



Register your

new device on

MyBosch now and

get free benefits:

**bosch-home.com/
welcome**



Ugradbena pećnica

HBG675B.1

[hr] Korisnički priručnik i upute za instalaciju

Dodatne informacije potražite u Digitalnom korisničkom priručniku.



Sadržaj

UPUTE ZA UPOTREBU

1	Sigurnost	2
2	Izbjegavanje materijalnih šteta.....	5
3	Zaštita okoliša i ušteda.....	5
4	Upoznavanje.....	6
5	Načini rada	8
6	Pribor	9
7	Prije prve uporabe.....	10
8	Osnovno rukovanje.....	11
9	Brzo zagrijavanje	12
10	Vremenske funkcije	12
11	AutoPilot.....	13
12	Zaštita djece	14
13	Postavka sabat.....	14
14	Osnovne postavke	15
15	Čišćenje i održavanje.....	15
16	Funkcija čišćenja Piroliza.....	17
17	Pomoć pri čišćenju	18
18	Okvir vodilica	19
19	Vrata uređaja	19
20	Uklanjanje smetnji.....	22
21	Zbrinjavanje.....	24
22	Servisna služba.....	24
23	Tako će to uspjeti.....	25
24	UPUTE ZA MONTAŽU	30
24.1	Opće napomene za montažu	30



1 Sigurnost

Pridržavajte se sljedećih sigurnosnih napomena.

1.1 Opće napomene

- Pažljivo pročitajte ove upute.
- Sačuvajte upute i informacije o proizvodu za kasniju uporabu ili za sljedećeg vlasnika.
- Uređaj ne priključujte ako je došlo do oštećenja pri transportu.

1.2 Namjenska uporaba

Ovaj je uređaj namijenjen samo za ugradnju. Pridržavajte se posebnih uputa za montažu. Samo ovlašteni instalater smije priključiti uređaj bez utikača. U slučaju oštećenja zbog pogrešnog priključka nemate pravo na jamstvo. Uređaj upotrebljavajte samo:

- za pripremu hrane i pića
- u privatnom kućanstvu i u zatvorenim prostorima kućnog okruženja
- do visine od 4000 m iznad nadmorske visine

1.3 Ograničenje kruga korisnika

Djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i/ili znanja smiju se koristiti ovim uređajem samo pod nadzorom ili ako su upućene u sigurno rukovanje uređajem te razumiju opasnosti koje mogu nastati uslijed korištenja uređajem.

Djeca se ne smiju igrati uređajem.

Djeca ne smiju čistiti uređaj i obavljati korisničko održavanje uređaja osim ako imaju 15 ili više godina i ako su pod nadzorom.

Djecu mlađu od 8 godina držite na sigurnoj udaljenosti od uređaja i priključnog voda.

1.4 Sigurna uporaba

Pribor uvijek pravilno gurnite u pećnicu.

→ "Pribor", Stranica 9

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Zapaljivi predmeti u pećnici mogu se zapaliti.

- ▶ Nikada ne čuvajte zapaljive predmete u pećnici.
- ▶ Ako izlazi dim, trebate isključiti uređaj ili izvući utikač i držati vrata zatvorena kako bi se ugušili eventualni plameni.

Nezapečeni ostaci hrane, masnoća i sok od pečenja mogu se zapaliti.

- ▶ Prije rada uklonite krupnu prljavštinu iz pećnice, s grijajućih elemenata i pribora.

Pri otvaranju vrata uređaja nastaje propuh. Papir za pečenje može dodirivati grijajuće elemente i može se zapaliti.

- ▶ Pri zagrijavanju i za vrijeme pečenja nikada nemojte staviti nepričvršćen papir za pečenje na pribor.
- ▶ Papir za pečenje uvijek prikladno odrežite i pritisnite posudom ili kalupom za pečenje.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Uredaj i njegovi dodirljivi dijelovi postaju vrući tijekom uporabe.

- ▶ Trebate paziti da ne dodirnete grijajuće elemente.
- ▶ Djeca mlađa od 8 godina moraju se držati podalje.

Pribor ili posuda postaje jako se zagrijava.

- ▶ Uvijek izvadite vrući pribor ili posudu koristeći kuhinjsku krpu.

Alkoholne pare mogu se zapaliti u vrućoj pećnici.

- ▶ Upotrebljavajte samo male količine visokopostotnih alkoholnih pića u jelima.
- ▶ Oprezno otvorite vrata uređaja.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Dostupni dijelovi postaju vrući tijekom rada.

- ▶ Nikada ne dodirujte vruće dijelove.
- ▶ Ne dozvolite djeci pristup.

Prilikom otvaranja vrata uređaja može izaći vruća para. Ovisno o temperaturi paru ne možete vidjeti.

- ▶ Oprezno otvorite vrata uređaja.
- ▶ Ne dozvolite pristup djeci.

Zbog vode u vrućoj pećnici može nastati vruća vodena para.

- ▶ Vodu nikada ne ulijevajte u vruću pećnicu.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od ozljede!

Izgrebeno staklo na vratima uređaja može se raspuknuti.

- ▶ Ne upotrebljavajte oštra abrazivna sredstva za čišćenje ili oštra metalna strugala za čišćenje stakla na vratima pećnice jer mogu izgrevstati površinu.

Uredaji i njegovi dodirni dijelovi mogu imati oštare rubove.

- ▶ Oprez pri rukovanju i čišćenju.
- ▶ Po mogućnosti nosite zaštitne rukavice. Šarke na vratima uređaja pomiču se prilikom otvaranja i zatvaranja vrata i mogu se zaglaviti.
- ▶ Ne posežite rukom u područje šarki.
- ▶ Sastavni dijelovi unutar vrata uređaja mogu biti oštreni rubova.
- ▶ Nosite zaštitne rukavice.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Nestručni popravci su opasni.

- ▶ Popravke na uređaju smije vršiti samo obučeno stručno osoblje.
- ▶ Za popravak uređaja smiju se upotrebljavati samo originalni rezervni dijelovi.
- ▶ Ako je mrežni priključni vod ovog uređaja oštećen, može ga zamijeniti isključivo obučeno stručno osoblje.

Oštećena izolacija mrežnog priključnog voda predstavlja izvor opasnosti.

- ▶ Onemogućite kontakt mrežnog priključnog voda s izvorima topline ili vrućim dijelovima uređaja.
- ▶ Onemogućite kontakt mrežnog priključnog voda s oštrim vrhovima ili rubovima.
- ▶ Mrežni priključni vod nikada ne presavijajte te onemogućite svako prignjećenje ili izmjeđenje.

Prodor vlage može prouzročiti strujni udar.

- ▶ Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte parni ili visokotlačni čistač.

Oštećeni uređaj ili oštećeni mrežni priključni vod predstavljaju izvor opasnosti.

- ▶ Oštećeni uređaj nikada nemojte puštati u rad.
- ▶ Nikada ne povlačite za mrežni priključni vod kako biste isključili uređaj iz električne mreže. Uvijek izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda.
- ▶ Ako je uređaj ili mrežni priključni vod oštećen, odmah izvucite mrežni utikač iz mrež-

nog priključnog voda ili isključite osigurač u ormariću s osiguračima.

- ▶ Nazovite servisnu službu. → Stranica 24

⚠ UPOZORENJE – Opasnost: Magnetizam!

Na upravljačkoj ploči ili upravljačkim elementima umetnuti su trajni magneti. Oni mogu utjecati na elektroničke implantate, npr. elektrostimulatore srca ili inzulinske pumpe.

- ▶ Kao osoba s ugrađenim elektroničkim implantatima pridržavajte se najmanjeg razmaka od 10 cm od upravljačke ploče.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od gušenja!

Djeca mogu navući ambalažni materijal preko glave ili se njime zamotati te se na taj način ugušiti.

- ▶ Ambalažni materijal držite podalje od djece.
- ▶ Djeci nikada ne dopuštajte igranje s ambalažnim materijalom.

Djeca mogu udahnuti ili progutati sitne dijelove i na taj se način ugušiti.

- ▶ Sitne dijelove držite podalje od djece.
- ▶ Ne dopustite djeci igranje sa sitnim dijelovima.

1.5 Halogena žarulja

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opeketina!

Žarulje u pećnici postaju jako vruće. Još neko vrijeme nakon isključivanja postoji opasnost od opeklina.

- ▶ Ne dodirujte stakleni poklopac.
- ▶ Pri čišćenju izbjegavajte kontakt s kožom.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Kod zamjene žarulje su kontakti grla žarulje pod naponom.

- ▶ Prije zamjene žarulje provjerite je li uređaj isključen kako biste izbjegli mogući električni udar.
- ▶ Dodatno izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač u ormariću s osiguračima.

1.6 Funkcija čišćenja

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Nezapečeni ostaci hrane, masnoća i sok od pečenja mogu se zapaliti tijekom funkcije čišćenja.

- ▶ Prije svakog pokretanja funkcije čišćenja uklonite krupnu prljavštinu iz pećnice i s pribora.

Uredaj se za vrijeme čišćenja jako zagrije s vanjske strane.

- ▶ Nikada nemojte objesiti zapaljive predmete, npr. kuhinjske krpe, na ručku na vratima.
- ▶ Prednja strana uređaja mora biti slobodna.
- ▶ Ne dozvolite djeci pristup.

U slučaju oštećene brtve na vratima izlazi velika toplina u području vrata.

- ▶ Ne čistite brtvu ribanjem i ne skidajte je.
- ▶ Nikada nemojte raditi s uređajem ako je brtva oštećena ili bez brtve.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od ozbiljne opasnosti po zdravlje!

Uredaj tijekom funkcije čišćenja postaje jako vruć. Uništava se sloj protiv prianjanja na limovima i kalupima te nastaju otrovni plinovi.

- ▶ Nikada ne čistite limove i kalupe sa slojem protiv prianjanja kod funkcije čišćenja.
- ▶ Čistite samo emajlirani pribor.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od zdravstveno štetnog djelovanja!

Funkcija čišćenja zagrijava pećnicu na jako visoku temperaturu tako da izgore ostaci od prženja, roštiljanja i pečenja. Pritom se oslobođaju pare koje mogu dovesti do iritacije sluznice.

- ▶ Za vrijeme funkcije čišćenja dobro provjetrite kuhinju.
- ▶ Ne zadržavajte se duže vrijeme u prostoriji.
- ▶ Djecu i kućne ljubimce držite podalje.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opeketina!

Pećnica se za vrijeme čišćenja jako zagrije.

- ▶ Nikada ne otvarajte vrata uređaja.
- ▶ Ostavite uređaj da se ohladi.
- ▶ Ne dozvolite djeci pristup.

⚠ Uredaj se za vrijeme čišćenja jako zagrije s vanjske strane.

- ▶ Nikada ne dodirujte vrata uređaja.
- ▶ Ostavite uređaj da se ohladi.
- ▶ Ne dozvolite djeci pristup.

2 Izbjegavanje materijalnih šteta

2.1 Općenito

POZOR!

Predmeti na dnu pećnice pri temperaturi iznad 50 °C uzrokuju akumulaciju topline. Vrijeme pečenja i prženja se više ne podudara i emajl se oštećeće.

- ▶ Ne stavljajte pribor niti papir za pečenje ili foliju bilo koje vrste na dno pećnice.
- ▶ Posuđe stavite na dno pećnice samo ako je namještena temperatura ispod 50 °C.

Vodena para nastaje ako ima vode u vrućoj pećnici.

Uslijed promjene temperature mogu nastati oštećenja.

- ▶ Vodu nikada ne ulijevajte u vruću pećnicu.
- ▶ Nikada ne stavljajte posuđe s vodom na dno pećnice.

Vлага dulje vremena u pećnici uzrokuje koroziju.

- ▶ Nakon korištenja obrišite pećnicu.
 - ▶ U zatvorenoj pećnici nemojte dugo čuvati vlažne namirnice.
 - ▶ U pećnici nemojte čuvati hranu.
- Hlađenje s otvorenim vratima uređaja s vremenom oštećeće pročelja susjednih elemenata.
- ▶ Nakon rada na visokim temperaturama pećnicu ostavite da se ohladi samo kada je zatvorena.
 - ▶ Ništa nemojte prgnječiti vratima uređaja.
 - ▶ Samo nakon rada s puno vlage ostavite pećnicu da se ohladi kada je otvorena.

Voćni sok koji kapa s lima za pečenje ostavlja mrlje koje se više ne mogu ukloniti.

- ▶ Kod jako sočnog voćnog kolača nemojte prepuniti lim za pečenje.
- ▶ Ako je moguće, upotrebljavajte dublju univerzalnu tavu.

Sredstvo za čišćenje pećnice u toploj pećnici oštećeće emajl.

- ▶ Nikada ne koristite sredstvo za čišćenje pećnice u toploj pećnici.
- ▶ Prije sljedećeg zagrijavanja potpuno uklonite ostatke iz pećnice i s vrata uređaja.

Ako je brtva jako zaprljana, vrata uređaja se ne mogu više dobro zatvoriti za vrijeme rada uređaja. Pročelja susjednih elemenata bi se mogla oštetiti.

- ▶ Pobrinite se da brtva bude uvijek čista.
 - ▶ Nikada nemojte raditi s uređajem ako je brtva oštećena ili bez brtve.
- Korištenjem vrata uređaja kao površine za sjedenje ili odlaganje mogu se oštetiti vrata uređaja.
- ▶ Nemojte sjedati na otvorena vrata uređaja niti stavljati ili vješati nešto na njih.
 - ▶ Nemojte odlagati posuđe ili pribor na vrata uređaja. Pribor može izgrevati staklo na vratima pri zatvaranju vrata uređaja ovisno o tipu uređaja.
 - ▶ Pribor uvijek gurnite do kraja u pećnicu.

3 Zaštita okoliša i ušteda

3.1 Zbrinjavanje ambalaže u otpad

Ambalažni materijali su ekološki neškodljivi i mogu se reciklirati.

- ▶ Pojedinačne sastavne dijelove zbrinite na otpad odvojene po vrstama.

3.2 Ušteda energije

Ako slijedite sljedeće upute, vaš će uređaj trošiti manje struje.

Zagrijte uređaj samo ako je to navedeno u receptu ili preporukama za namještanje.

- Ako ne zagrijavate uređaj, uštedjet ćete do 20 % energije.

Upotrebljavajte tamne, crno lakovane ili emajlirane kalupe za pečenje.

- Takvi kalupi za pečenje dobro apsorbiraju toplinu.

Vrata uređaja za vrijeme rada po mogućnosti otvarajte što rijde.

- Temperatura u pećnici se održava i uređaj ne treba dogrijati.

Više jela pecite odmah jedno za drugim ili istovremeno.

- Pećnica je zagrijana nakon prvog pečenja. Zbog toga se skraćuje vrijeme pečenja sljedećeg kolača.

U slučaju duljeg vremena kuhanja isključite uređaj 10 minuta prije kraja vremena kuhanja.

- Preostala toplina je dovoljna za kuhanje jela do kraja.

Izvadite pribor iz pećnice koji vam nije potreban.

- Nepotrebni dijelovi pribora ne moraju se zagrijavati.

Prije pripreme ostavite smrznute namirnice da se odmrznu.

- Štedi se energija za odmrzavanje namirnica.

Napomena:

Uređaju je potrebno:

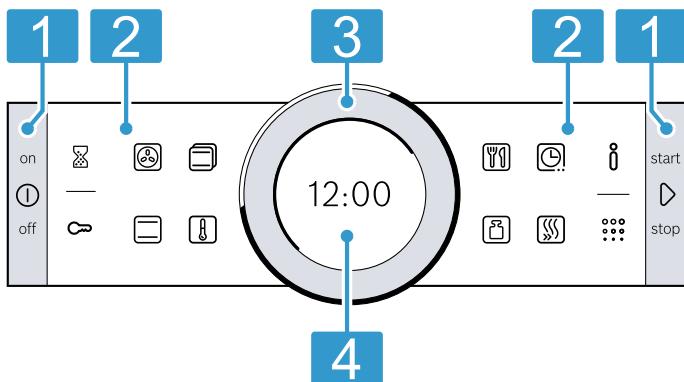
- u radu s uključenim zaslonom maks. 1 W
- u radu s isključenim zaslonom maks. 0,5 W

4 Upoznavanje

4.1 Upravljačka ploča

Putem upravljačke ploče namještate sve funkcije svog uređaja i dobivate informacije o radnom stanju.

Napomena: Ovisno o tipu uređaja neke pojedinosti na slici mogu se razlikovati, primjerice boja ili oblik.



1 Tipke

Tipke s lijeve i desne strane upravljačke ploče mogu se upustiti pod površinu. Pritisnite tipku kako biste je aktivirali. Kod uređaja bez prednje strane od nehrđajućeg čelika tipke su također polja osjetljiva na dodir.

2 Polja osjetljiva na dodir

Dodirna polja su površine koje su osjetljive na dodir. Kako biste odabrali neku funkciju, samo lagano pritisnite odgovarajuće polje.

3 Upravljački prsten

Upravljački prsten možete neograničeno okretati ulijevo ili udesno. Lagano pritisnite upravljački prsten i okrenite u željenom smjeru.

4 Zaslon

Na zaslonu možete vidjeti trenutne namještene vrijednosti, mogućnosti odabira ili tekstove napomene.

4.2 Tipke

Tipkama lijevo i desno na upravljačkoj ploči uključujete i isključujete uređaj ili rad.

Tipka	Funkcija	Korištenje
(○)	on/off	Uključivanje ili isključivanje uređaja.
(▷)	start/stop	Kratki pritisak: početak ili zaustavljanje rada. Tipka pritisnuta oko 3 sekunde: prekid rada.

4.3 Dodirna polja

Dodirnim poljima možete izravno odabrati različite funkcije.

Dodirna polja s vanjske strane upravljačke ploče služe za opće funkcije, a dodirna polja s unutarnje strane upravljačke ploče služe za kuhanje.

Dodirno polje trenutno odabранe funkcije svijetli crveno.

Dodirno polje s vanjske strane	Funkcija	Korištenje
☒	Alarmni sat	Odabir alarmnog sata.
☞	Zaštita za djecu	Pritisnuto polje oko 4 sekunde: aktiviranje ili deaktiviranje zaštite za djecu.
ø	Informacija	Prikaz dodatnih informacija o nekoj funkciji ili postavci. Kako biste pozvali osnovne postavke pritisnite i držite pritisnutu tipku oko 3 sekunde kada je uređaj isključen.
⋮⋮⋮	Piroliza	Odabir načina rada Funkcija čišćenja.

Dodirno polje s unutarne strane	Funkcija	Korištenje
🕒	4D-vrući zrak	Izravan odabir vrste grijanja 4D vrući zrak.
☰	Gornje i donje zagrijavanje	Odabir vrste grijanja gornje i donje zagrijavanje.

Dodirno po- lje s unutar- nje strane	Funkcija	Korištenje
	Vrste grijanja	Odabir načina rada Vrste grijanja.
	Temperatura	Odabir temperature pećnice.
	AutoPilot	Odabir načina rada AutoPilot s programima kuhanja.
	Težina	Odabir težine u načinu rada AutoPilot.
	Vremenske funkcije	Odabir vremenskih funkcija.
	Brzo zagrijavanje	Pokretanje ili prekid brzog zagrijavanja pećnice.

4.4 Upravljački prsten

Pomoću upravljačkog prstena mijenjate namještene vrijednosti koje se prikazuju na zaslonu.

Kada ste za namještene vrijednosti, npr. temperaturu, postigli minimalnu ili maksimalnu vrijednost, ta vrijednost ostaje na zaslonu. Po potrebi ponovno vratite vrijednost pomoću upravljačkog prstena.

Kod popisa, npr. vrsta grijanja, nakon zadnje vrijednosti ponovno se vraća na prvu vrijednost.

4.5 Zaslon

Na zaslonu se prikazuju trenutne namještene vrijednosti na različitim razinama.

Vrijednost u prvom planu	Vrijednost u prvom planu istaknuta je bijelom bojom. Upravljačkim prstenom možete izravno promijeniti vrijednost. Nakon početka rada u prvom planu je temperatura ili stupanj.
Vrijednost u pozadini	Vrijednosti u pozadini su prikazane sivo. Kako biste upravljačkim prstenom promijenili vrijednost, najprije odaberite željenu funkciju.
Uvećavanje	Sve dok pomoću upravljačkog prstena mijenjate vrijednost, samo se ta vrijednost prikazuje uvećana.

Prstenasta linija

Prstenasta linija se nalazi na vanjskom dijelu zaslona.

- Pokazatelj položaja
Kada želite promijeniti neku vrijednost, prstenasta linija pokazat će vam na kojem se mjestu nalazite u popisu za odabir. Ovisno o području namještanja i duljini popisa za odabir prstenasta linija je podijeljena u cijelosti ili u segmente.
- Pokazatelj napretka
Za vrijeme rada prstenasta linija pokazuje napredak i popunjava se crveno svake sekunde.
Za vrijeme odbrojavanja trajanja svake sekunde se ugasi jedan segment prstenaste linije.

Prikaz temperature

Linija zagrijavanja i indikator preostale topline pokazuju vam temperaturu u pećnici.

Zbog termičke tromosti prikazana se temperatura može malo razlikovati od stvarne temperature u unutrašnjosti pećnice.

Linija zagrijavanja

Nakon početka rada bijela linija ispod temperature popunjava se crveno kako se pećnica zagrijava. Kada zagrijavate pećnicu, optimalan trenutak za stavljanje jela je postignut čim se linija popuni skroz crveno.

Kod stupnjeva za namještanje je linija zagrijavanja odmah popunjena crveno, npr. kod stupnjeva roštiljanja.

Indikator preostale topline

Kada je uređaj isključen, prstenasta linija pokazuje preostalu toplinu u pećnici. Što je manja preostala toplina, to je tamnija prstenasta linija te potom nestane.

4.6 Pećnica

Funkcije u pećnici olakšavaju rad vašeg uređaja.

Okvir vodilica

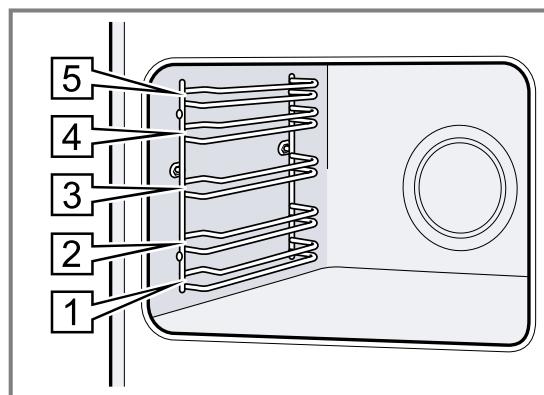
U okvir vodilica možete staviti pribor na različite razine.

→ "Pribor", Stranica 9

Vaš uređaj ima 5 razina. Razine se broje odozdo prema gore.

Možete izvaditi okvir vodilica, npr. radi čišćenja.

→ "Okvir vodilica", Stranica 19



Osvjetljenje

Jedna ili više žarulja u pećnici osvjetljavaju pećnicu.

Kada otvorite vrata uređaja, svjetlo u pećnici se uključuje. Ako vrata uređaja ostanu otvorena dulje od 15 minuta, svjetlo u pećnici se ponovno isključuje.

Kod većine načina rada se svjetlo uključuje čim pokrenete rad uređaja. Svjetlo se isključuje nakon završetka rada.

Rashladni ventilator

Rashladni ventilator se uključuje i isključuje ovisno o temperaturi uređaja. Topli zrak izlazi iznad vrata pećnice.

Pozor!

Ne prekrivajte ventilacijske otvore iznad vrata uređaja. Uredaj će se pregrijati.

- Ventilacijski otvori moraju biti slobodni.

Kako bi se uređaj brže ohladio nakon rada, rashladni ventilator radi još neko vrijeme nakon kraja rada.

Vrata uređaja

Ako vrata uređaja otvorite za vrijeme rada uređaja, rad se zaustavlja. Ako vrata uređaja zatvorite, rad uređaja se nastavlja automatski.

5 Načini rada

Ovdje ćete dobiti pregled načina rada i glavnih funkcija uređaja.

Način rada Korištenje

Vrste grijanja	Odaberite fino prilagođene vrste grijanja za optimalnu pripremu jela. → "Vrste grijanja", Stranica 8
----------------	---

Način rada Korištenje

AutoPilot	Upotrebljavajte programirane, preporučene postavke za različita jela. → "AutoPilot", Stranica 13
Čišćenje	Odabir funkcije čišćenja pećnice. → "Funkcija čišćenja Piroliza", Stranica 17 → "Pomoć pri čišćenju", Stranica 18

5.1 Vrste grijanja

Kako biste uvijek pronašli pravu vrstu grijanja za svoje jelo, objasnit ćemo vam razlike i područja primjene. Simboli za pojedinačne vrste grijanja pomažu vam prilikom ponovnog prepoznavanja.

Kada odaberete neku vrstu grijanja, uređaj vam predlaže odgovarajuću temperaturu ili odgovarajući stupanj. Možete prihvati vrijednosti ili ih promjeniti u navedenom području.

U slučaju namještene temperature iznad 275 °C i na stupnju roštiljanja 3 uređaj snižava temperaturu nakon otprilike 40 minuta na otprilike 275 °C odn. stupanj roštiljanja 1.

Simbol	Vrsta grijanja	Temperatura	Način rada	Korištenje i način rada
			Moguće dodatne funkcije	
	4D vrući zrak	30 - 275 °C		Pečenje ili prženje na jednoj ili više razina. Ventilator ravnomjerno raspoređuje toplinu prstenastog grijaca na stražnjoj stijenci pećnice.
	Gornje i donje zagrijavanje	30 - 300 °C		Tradicionalno pečenje ili prženje na jednoj razini. Vrsta grijanja je posebice prikladna za kolače sa sočnim nadjevom. Vrućina dopire ravnomjerno s gornje i s donje strane.
	Vrući zrak eco	30 - 275 °C		Pažljivo kuhanje odabranih jela bez zagrijavanja na jednoj razini. Ventilator ravnomjerno raspoređuje toplinu prstenastog grijaca na stražnjoj stijenci pećnice. Namirnica se u fazama priprema s preostalom toplinom. Najučinkovitija je vrsta grijanja između 125 - 275 °C. Držite vrata uređaja zatvorena za vrijeme pečenja. Ova vrsta grijanja koristi se za određivanje potrošnje energije i razreda energetske učinkovitosti.
	Gornje i donje zagrijavanje eco	30 - 300 °C		Pažljivo kuhanje odabranih jela. Vrućina dopire s gornje i s donje strane. Najučinkovitija je vrsta grijanja između 150 - 250 °C. Ova vrsta grijanja koristi se za određivanje potrošnje energije u konvencionalnom načinu rada.
	Roštilj i ventilator	30 - 300 °C		Pečenje peradi, cijele ribe ili većih komada mesa. Grijac za roštiljanje i ventilator uključuju i isključuju se izmjenično. Ventilator kovitla vrući zrak oko jela.
	Roštilj, velika površina	Stupnjevi roštiljanja: 1 = slabi 2 = srednji 3 = jaki		Roštiljanje tankih namirnica za roštilj npr. odrezaka, kobasica ili tosta. Gratiniranje namirnica. Zagrijava se cijela površina ispod grijaca za roštiljanje.

Simbol	Vrsta grijanja	Temperatura	Korištenje i način rada Moguće dodatne funkcije
	Roštilj, mala površina	Stupnjevi roštiljanja: 1 = slabi 2 = srednji 3 = jaki	Roštiljanje malih količina npr. odrezaka, kobasica ili tosta. Gratiniranje malih količina. Zagrijava se središnja površina ispod grijачa za roštiljanje.
	Stupanj za pizzu	30 - 275 °C	Priprema pizze ili jela kojima je potrebno puno topline s donje strane. Donji grijач i prstenasti grijач griju stražnju stijenku pećnice.
	Lagano pečenje	70 - 120 °C	Pažljivo i polako kuhanje zapečenih, nježnih komada mesa. Vrućina dopire na niskoj temperaturi ravnomjerno s gornje i s donje strane.
	Donje zagrijavanje	30 - 250 °C	Dodatno pečenje namirnica ili kuhanje u vodenoj kupelji. Vrućina dopire s donje strane.
	Odmrzavanje	30 - 60 °C	Pažljivo odmrzavanje smrznutih jela.
	Održavanje topline	60 - 100 °C	Održavanje topline kuhanih jela.
	Zagrijavanje posuđa	30 - 70 °C	Zagrijavanje posuđa.

6 Pribor

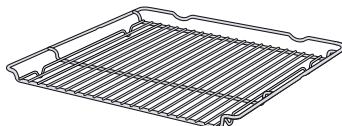
Upotrebljavajte samo originalni pribor. Usklađen je s vašim uređajem.

Napomena: Kada pribor postane vruć, može se deformirati. Deformacija ne utječe na funkciju. Kada se pribor ohladi, deformacija nestaje.

Ovisno o tipu uređaja isporučeni pribor može biti različit.

Dodatna oprema

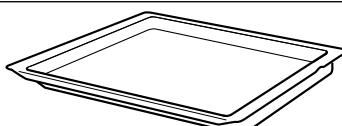
Rešetka



Korištenje

- Kalupi za kolače
- Kalupi za nabujke
- Posuđe
- Meso, npr. pečenje ili komadi za roštilj
- Smrznuta jela

Univerzalna tava



- Sočni kolači
- Pecivo
- Kruh
- Velika pečenja
- Smrznuta jela
- Prikupljanje tekućine koja kaplje, npr. masnoće prilikom roštiljanja na roštilju.

Lim za pečenje



- Kolači na limu
- Čajni kolačići

6.1 Funkcija uglavljivanja

Funkcija uglavljivanja sprječava prevrtanje pribora prilikom izvlačenja.

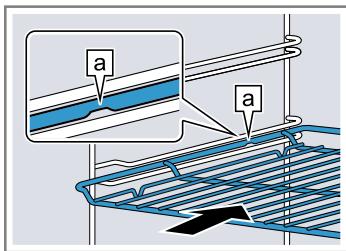
Možete izvući pribor do polovice dok se ne uglavi. Zaštita od prevrtanja funkcioniра samo ako pravilno gurnete pribor u pećnicu.

6.2 Guranje pribora u pećnicu

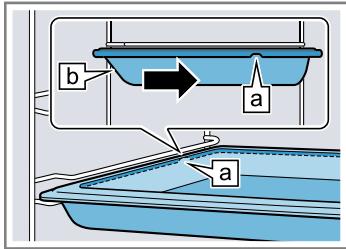
Pribor uvijek pravilno gurnite u pećnicu. Pribor se može izvući do polovice, a da se ne prevrne.

1. Pribor okrenite tako da je udubljenje straga i okrenuto prema dolje.
2. Pribor umetnite između vodećih šipki jedne razine.

Rešetka Stavite rešetku u pećnicu s udubljenjem ~ okrenutim prema dolje.



Lim Umetnute lim s kosim rubom [b] prema vratima uređaja.



3. Gurnite pribor do kraja tako da ne dodiruje vrata uređaja.

Napomena: Iz pećnice izvadite pribor koji nećete koristiti tijekom rada.

7 Prije prve uporabe

Namjestite postavke za prvo puštanje u rad. Očistite uređaj i pribor.

7.1 Prvo stavljanje u rad

Nakon priključenja na mrežu ili nakon duljeg nestanka struje morate namjestiti postavke za prvo stavljanje uređaja u rad. To može potrajati nekoliko sekundi dok se postavke pojave na zaslonu.

1. Po potrebi postavku promijenite upravljačkim prstom.

Moguće postavke:

- Jezik
- Vrijeme na satu

2. Potrdite pritiskom na

✓ Pojavljuje se sljedeća postavka.

3. Prođite kroz postavke i po potrebi ih promijenite.

✓ Nakon zadnje postavke na zaslonu se pojavljuje napomena da je prvo stavljanje u rad dovršeno.

✓ Na zaslonu se prikazuje namještено vrijeme.

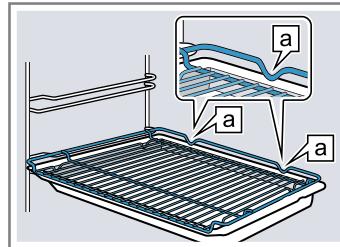
4. Kako bi se uređaj provjerio prije prvog zagrijavanja, jednom otvorite i zatvorite vrata uređaja.

Kombiniranje pribora

Za prikupljanje tekućine koja kaplje možete kombinirati rešetku s univerzalnom tavom.

1. Rešetku stavite na univerzalnu tavu tako da oba odstojnika [a] naliježu straga na rub univerzalne tave.
2. Univerzalnu tavu umetnite između vodećih šipki jedne razine. Pritom je rešetka iznad gornje vodeće šipke.

Rešetka na univerzalnoj tavi



6.3 Ostali pribor

Ostali pribor možete kupiti kod servisne službe, u specijaliziranim trgovinama ili na internetu.

Opsežnu ponudu za vaš uređaj naći ćete na internetu ili u našim prospektima:

www.bosch-home.com

Pribor je specifičan za uređaj. Molimo Vas da kod kupovine navedete točnu oznaku (E-br.) Vašeg uređaja. Koji je pribor raspoloživ za vaš uređaj, možete saznati u internetskoj trgovini ili kod servisne službe.

7.2 Čišćenje uređaja prije prve uporabe

Prije nego što u svojoj pećnici prvi put pripremate hrana, očistite pećnicu i pribor.

1. Izvadite list s informacijama o proizvodu i pribor iz pećnice. Uklonite ostatke ambalaže npr. kuglice stiropora i ljepljivu traku s unutarnje i vanjske strane uređaja.
2. Obrišite ravne površine u pećnici mekom, vlažnom krpom.
3. Uključite uređaj pritiskom na ①.
4. Namjestite sljedeće postavke:

Vrsta grijanja	4D vrući zrak
Temperatura	maksimalna
Trajanje	1 sat

→ "Osnovno rukovanje", Stranica 11

5. Rad uređaja pokrenite pritiskom na
6. Prozračite kuhinju dok se uređaj zagrijava.
7. Kada je trajanje isteklo, javlja se zvučni signal i na zaslonu je trajanje na nuli.
8. Isključite uređaj pritiskom na ①.
9. Nakon što se uređaj ohladio, očistite ravne površine u pećnici sapunicom i krpom za pranje posuda.

8 Osnovno rukovanje

8.1 Uključivanje uređaja

- Uključite uređaj pritiskom na ①.
- ✓ Na zaslonu se pojavljuje logotip Bosch. Zatim se pojavljuje vrste grijanja.

8.2 Isključivanje uređaja

Isključite uređaj ako ga nećete koristiti. Ako duže vrijeđe ne koristite uređaj, on će se isključiti automatski.

- Isključite uređaj pritiskom na ①.
- ✓ Uredaj se isključuje. Prekidaju se funkcije u tijeku.
- ✓ Na zaslonu se prikazuje vrijeme ili indikator preostale topline.

8.3 Početak rada

Morate pokrenuti svaki rad uređaja.

- Rad uređaja pokrenite pritiskom na ▷.
- ✓ Na zaslonu se prikazuju postavke, vrijeme rada, prstenasta linija i linija zagrijavanja.

8.4 Zaustavljanje ili prekida rada

Možete kratko zaustaviti rad uređaja i ponovno ga nastaviti. Kada potpuno prekinete rad uređaja, postavke se resetiraju.

1. Za kratko zaustavljanje rada:
 - Kratko pritisnite ▷.
 - Pritisnite ▷ kako biste nastavili rad.
2. Pritisnite i držite pritisnutu tipku ▷ oko 3 sekunde kako biste prekinuli rad.
- ✓ Rad se prekida i sve se postavke resetiraju.

8.5 Namještanje načina rada

Nakon što ste uključili uređaj, on predlaže neki način rada, npr. vrste grijanja.

1. Ako želite odabrati neki drugi način rada od onog predloženog, pritisnite odgovarajuće dodirno polje.
- ✓ Dodirno polje svijetli crveno.
→ "Načini rada", Stranica 8
2. Kako biste namjestili druge postavke, pritisnite odgovarajuća dodirna polja.
3. Upravljačkim prstenom promijenite vrijednosti.
4. Rad uređaja pokrenite pritiskom na ▷.

8.6 Namjestite vrstu grijanja i temperaturu.

Zahtjev: Način rada "Vrste grijanja" ☐ je odabran.

1. Upravljačkim prstenom namjestite željenu vrstu grijanja.
2. Pritisnite ☐.
- ✓ Temperatura je istaknuta bijelom bojom.

3. Upravljačkim prstenom namjestite temperaturu.
4. Rad uređaja pokrenite pritiskom na ▷.
- ✓ Uredaj počinje grijati.
- ✓ Na zaslonu se prikazuje vrijeme koliko dugo traje rad uređaja i ciljna temperatura.
5. Kada je jelo gotovo, isključite uređaj pritiskom na ①.

Savjet: Najprikladniju vrstu grijanja za svoje jelo možete naći u opisu vrsta grijanja.
→ "Vrste grijanja", Stranica 8

Napomena: Na uređaju možete namjestiti trajanje i kraj rada.
→ "Vremenske funkcije", Stranica 12

Promjena vrste grijanja

Kada promijenite vrstu grijanja, resetiraju se i ostale postavke.

1. Zaustavite rad pritiskom na ▷.
2. Pritisnite ☐.
- ✓ Na zaslonu se pojavljuje prva vrsta grijanja s pripadajućom predloženom temperaturom.
3. Upravljačkim prstenom promijenite vrstu grijanja.

Promjena temperature

Nakon početka rada možete izravno promijeniti temperaturu.

- Upravljačkim prstenom promijenite temperaturu.
- ✓ Temperatura se izravno preuzima.

Izravan odabir vrsta grijanja

Određene vrste grijanja možete izravno odabrati putem dodirnog polja.

1. Pritisnite dodirno polje željene vrste grijanja. Dostupne vrste grijanja s izravnim odabirom:
 - 4D vrući zrak ☰
 - Gornje i donje zagrijavanje ☐
- ✓ Temperatura je istaknuta bijelom bojom.
2. Upravljačkim prstenom namjestite temperaturu.
3. Rad uređaja pokrenite pritiskom na ▷.
- ✓ Uredaj počinje grijati.
- ✓ Na zaslonu se prikazuje vrijeme koliko dugo traje rad uređaja i ciljna temperatura.

8.7 Prikaz informacija

U većini slučajeva možete pozvati informacije o upravo izvedenoj funkciji. Uredaj prikazuje neke napomene automatski, npr. za potvrdu ili kao zahtjev ili upozorenje.

1. Pritisnite ⓘ.
- ✓ Prikazuju se informacije nekoliko sekundi ako postoji.
2. Kod duljih tekstova listajte upravljačkim prstenom.

9 Brzo zagrijavanje

Radi uštede vremena možete skratiti vrijeme zagrijavanja na namještenim temperaturama iznad 100 °C. Kod ovih vrsta grijanja možete upotrebljavati brzo zagrijavanje:

- 4D vrući zrak 
- Gornje i donje zagrijavanje 

9.1 Namještanje brzog zagrijavanja

Kako biste dobili ujednačeni rezultat pečenja u pećnici, jelo stavite u pećnicu tek kada je brzo zagrijavanje završeno.

Napomena: Trajanje namjestite tek kada je brzo zagrijavanje završeno.

1. Namjestite prikladnu vrstu grijanja i temperaturu iznad 100 °C.
2. Pritisnite .
- ✓ Simbol svijetli crveno.
3. Rad uređaja pokrenite pritiskom na .
- ✓ Brzo zagrijavanje započinje.
- ✓ Kada je završeno brzo zagrijavanje, javlja se zvučni signal. Crveni simbol se gasi.
4. Stavite jelo u pećnicu.

Prekid brzog zagrijavanja

- Pritisnite .
- ✓ Crveni simbol se gasi.

10 Vremenske funkcije

Vaš uređaj ima različite vremenske funkcije kojima možete upravljati radom uređaja.

10.1 Pregled vremenskih funkcija

Možete namjestiti trajanje i kraj rada. Alarmni sat može se namjestiti neovisno o radu uređaja.

Vremenska funkcija	Korištenje
Alarmni sat 	Alarmni sat možete namjestiti neovisno o radu uređaja. Ne utječe na uređaj.
Trajanje 	Kada namjestite trajanje rada, uređaj prestaje grijati automatski nakon isteka trajanja.
Kraj 	Za trajanje možete namjestiti vrijeme u koje treba završiti rad uređaja. Uređaj se pokreće automatski tako da je rad završen u željeno vrijeme.

10.2 Namještanje alarma

Alarmni sat radi neovisno o radu uređaja. Alarmni sat možete namjestiti kada je uključen i isključen uređaj do 23 sata i 59 minuta. Alarmni sat ima svoj zvučni signal tako da možete čuti završava li alarmni sat ili trajanje.

1. Pritisnite .
- ✓ Simbol svijetli crveno.
2. Upravljačkim prstenom namjestite vrijeme alarma.
3. Alarmni sat pokrenite pritiskom na .
- Nakon nekoliko sekundi alarmni sat pokreće se automatski.
- ✓ Vidi se odbrojavanje vremena alarma.
- ✓ Kada je uređaj isključen, na zaslonu se može vidjeti vrijeme alarma.
- ✓ Kada je uređaj uključen, na zaslonu se prikazuju postavke za vrijeme rada uređaja. Pritisnite  kako bi se prikazalo vrijeme alarma nekoliko sekundi.
- ✓ Kada je isteklo vrijeme alarma, javlja se zvučni signal. Crveni simbol se gasi.
4. Kada je isteklo vrijeme alarma:

- Za prijevremeni prekid zvučnog signala pritisnite bilo koje dodirno polje.
- Za ponovno namještanje vremena alarma pritisnite  i upravljačkim prstenom namjestite vrijeme alarma.

Promjena vremena alarma

Vrijeme alarma možete promijeniti u svako vrijeme.

1. Pritisnite .
2. Upravljačkim prstenom promijenite vrijeme alarma.
3. Potvrdite pritiskom na .

Prekid vremena alarma

Vrijeme alarma možete prekinuti u svako vrijeme.

1. Pritisnite .
2. Upravljačkim prstenom vratite vrijeme alarma na nulu.
3. Potvrdite pritiskom na .
- ✓ Crveni simbol se gasi.

10.3 Namještanje trajanja

Možete namjestiti trajanje rada do 23 sata i 59 minuta.

Zahtjev: Neki način rada i neka temperatura ili neki stupanj su namješteni.

1. Pritisnite .
- ✓ Simbol svijetli crveno.
2. Upravljačkim prstenom namjestite trajanje.

Smjer vrtnje	Predložena vrijednost
Lijevo	10 minuta
Desno	30 minuta

Trajanje možete namjestiti do jednog sata u koracima od minute, a zatim u koracima od 5 minuta. Vrijeme kraja se izračunava automatski.

3. Rad uređaja pokrenite pritiskom na .
- ✓ Uredaj počinje s grijanjem i vidi se odbrojavanje trajanja.
- ✓ Kada je trajanje isteklo, javlja se zvučni signal. Na zaslonu je trajanje na nuli.
4. Kada je isteklo trajanje:
 - Za prijevremeni prekid zvučnog signala pritisnite bilo koje dodirno polje.

- Za ponovno namještanje trajanja pritisnite  i upravljačkim prstenom namjestite trajanje.
- Za nastavak rada uređaja bez trajanja pokrenite pritiskom na .
- Kada je jelo gotovo, isključite uređaj pritiskom na .

Promjena trajanja

Trajanje možete promijeniti u svako vrijeme.

1. Pritisnite .
2. Upravljačkim prstenom promijenite trajanje.
3. Potvrdite pritiskom na .

Prekid trajanja

Trajanje možete prekinuti u svako vrijeme.

1. Pritisnite .
 2. Upravljačkim prstenom vratite trajanje na nulu.
 3. Potvrdite pritiskom na .
- Za nastavak rada uređaja bez trajanja pokrenite pritiskom na .

10.4 Namještanje kraja

Možete pomaknuti vrijeme u koje treba završiti trajanje do 23 sata i 59 minuta.

Napomene

- Kako biste postigli dobar rezultat pečenja, nemojte više pomaknuti kraj ako je uređaj počeo raditi.
- Ne ostavljajte namirnice predugo u pećnici kako se ne bi pokvarile.

Zahтjevi

- Neki način rada i neka temperatura ili neki stupanj su namješteni.
- Namješteno je trajanje.
- 1. Ponovno pritisnite .

2. Upravljačkim prstenom pomaknite vrijeme kraja.
 3. Rad uređaja pokrenite pritiskom na .
- ✓ Na zaslonu se prikazuje vrijeme početka. Uredaj je u poziciji čekanja.
 - ✓ Kada je postignuto vrijeme početka, uređaj počinje s grijanjem i vidi se odbrojavanje trajanja.
 - ✓ Kada je trajanje isteklo, javlja se zvučni signal. Na zaslonu je trajanje na nuli.
4. Kada je isteklo trajanje:
 - Za prijevremeni prekid zvučnog signala pritisnite bilo koje dodirno polje.
 - Za ponovno namještanje trajanja pritisnite  i upravljačkim prstenom namjestite trajanje.
 - Za nastavak rada uređaja bez trajanja pokrenite pritiskom na .
 - Kada je jelo gotovo, isključite uređaj pritiskom na .

Promjena vremena kraja

Kako biste postigli dobar rezultat pečenja, promijenite namješteno vrijeme kraja samo prije početka rada uređaja i odbrojavanja trajanja.

1. Zaustavite rad pritiskom na .
2. Pritisnite  dva puta.
3. Upravljačkim prstenom promijenite vrijeme kraja.
4. Nastavite rad pritiskom na .

Prekid vremena kraja

Namješteno vrijeme kraja možete izbrisati u svako vrijeme.

1. Zaustavite rad pritiskom na .
 2. Pritisnite  dva puta.
 3. Upravljačkim prstenom vratite vrijeme kraja na nulu.
 4. Nastavite rad pritiskom na .
- ✓ Uredaj počinje s grijanjem i vidi se odbrojavanje trajanja.

11 AutoPilot

Vaš uređaj pomaže vam s načinom rada "AutoPilot" prilikom pripreme različitih jela i automatski odabire optimalne postavke.

11.1 Posude

Rezultat pečenja ovisi o svojstvima i veličini posuda. Koristite posude otporno na toplinu koje je prikladno za temperature do 300 °C. Najbolje je prikladno stakleno posude ili posude od staklokeramike. Pečenje treba prekriti dno posude do oko 2/3.

Posude od sljedećeg materijala nije prikladno:

- svjetli, sjajni aluminij
- neglazirana glina
- plastika ili plastične ručke

11.2 Postavke jela

Za optimalnu pripremu jela uređaja koristi različite postavke.

Napomena: Rezultat pečenja ovisi o kvaliteti i svojstvima namirnica. Koristite svježe namirnice, najbolje na temperaturi hladnjaka.

Napomene za postavke

Kada pokrenete neko jelo, na zaslonu se prikazuju informacije relevantne za to jelo, npr.:

- odgovarajuća razina
 - prikladan pribor ili prikladno posuđe
 - dodavanje tekućine
 - trenutak za okretanje ili miješanje
- Kada je došao taj trenutak, javlja se zvučni signal.

Programi

Za programe su zadani optimalna vrsta grijanja, temperatura i trajanje.

Kako biste postigli optimalan rezultat pečenja, dodatno trebate namjestiti težinu. Ako nije drukčije navedeno, namjestite ukupnu težinu jela. Težinu možete namjestiti samo u predviđenom rasponu.

11.3 Pregled jela

Ovdje možete vidjeti koja su vam jela na raspolaganju.

Jela

- Pile, nepunjeno
- Pureća prsa
- Svinjska vratina bez kosti
- Pirjano goveđe pečenje

- Teleće pečenje, prožeto masnoćom
- Janjeći but bez kostiju, srednje pečenje
- Pečenje od svježeg mljevenog mesa
- Gulaš
- Juneća rolada
- Varivo s povrćem

11.4 Namještanje jela

Napomena: Nakon pokretanja više ne možete promijeniti ili prekinuti jelo i postavke.

Zahtjev: Pećnica mora hladna za pokretanje rada.

1. Pritisnite .
2. Upravljačkim prstenom namjestite željeno jelo.
3. Pritisnite .
4. Upravljačkim prstenom namjestite težinu jela. Trajanje se izračunava automatski.
 - Kod nekih jela dodatno možete pomaknuti kraj rada.
→ "Namještanje kraja", Stranica 13
5. Rad uređaja pokrenite pritiskom na .
- ✓ Uređaj počinje s grijanjem i vidi se odbrojavanje trajanja. Ne pojavljuje se linija zagrijavanja.
- ✓ Kada je jelo gotovo, javlja se zvučni signal. Uređaj prestaje grijati.
6. Kada je isteklo trajanje:

- Za prijevremeni prekid zvučnog signala pritisnite bilo koje dodirno polje.
- Kod nekih jela možete dodatno peći po potrebi.
→ "Dodatno pečenje", Stranica 14
- Kada je jelo gotovo, isključite uređaj pritiskom na .

Dodatno pečenje

Kod nekih jela uređaj nudi dodatno pečenje nakon isteka trajanja. Možete često dodatno peći po želji.

1. Ako ne želite dodatno peći, pritisnite  i isključite uređaj pritiskom na .
2. Za dodatno pečenje jela pritisnite .
- ✓ Na zaslonu se pojavljuje trajanje.
3. Po potrebi upravljačkim prstenom promjenite trajanje.
4. Rad uređaja pokrenite pritiskom na .
- ✓ Uređaj počinje s grijanjem i vidi se odbrojavanje trajanja.
- ✓ Kada je trajanje isteklo, javlja se zvučni signal. Uređaj prestaje grijati. Ponovno se pojavljuje napomena za dodatno pečenje.
5. Kada je isteklo trajanje:
 - Za prijevremeni prekid zvučnog signala pritisnite bilo koje dodirno polje.
 - Ako želite ponovno dodatno peći, pritisnite .
 - Kada je jelo gotovo, pritisnite  i isključite uređaj pritiskom na .

12 Zaštita djece

Zaštitite svoj uređaj kako djeca ne bi nehotično uključila uređaj ili promijenila postavke.

12.1 Aktiviranje i deaktiviranje zaštite za djecu

Možete aktivirati i deaktivirati zaštitu za djecu kada je uključen i isključen uređaj.

1. Za aktiviranje zaštite za djecu pritisnite i držite pritisnutu tipku  oko 4 sekunde.

- ✓ Na zaslonu se pojavljuje napomena za potvrdu.
- ✓ Upravljačka ploča je blokirana. Uređaj možete isključiti samo pritiskom na .
- ✓ Kada je uređaj uključen, svijetli . Kada je uređaj isključen, ne svijetli .
- 2. Za deaktiviranje zaštite za djecu pritisnite i držite pritisnutu tipku  oko 4 sekunde.
- ✓ Na zaslonu se pojavljuje napomena za potvrdu.

13 Postavka sabat

Postavkom sabat možete namjestiti trajanje do 74 sata. Moguće je održavanje topline jela između 85 °C i 140 °C s gornjim i donjim zagrijavanjem, a da ne morete uključiti ili isključiti uređaj.

13.1 Pokretanje postavke sabat

Napomene

- Ako vrata uređaja otvorite za vrijeme rada uređaja, uređaj prestaje grijati. Ako vrata uređaja zatvorite, uređaj dalje grijie.
- Nakon pokretanja više ne možete promijeniti ili prekinuti postavku sabat.

Zahtjev: Postavka sabat je aktivirana u osnovnim postavkama.

→ "Osnovne postavke", Stranica 15

1. Upravljačkim prstenom namjestite vrstu grijanja postavka sabat .

2. Pritisnite .
- ✓ Temperatura je istaknuta bijelom bojom.
3. Upravljačkim prstenom namjestite temperaturu.
4. Pritisnite .
- ✓ Simbol svijetli crveno.
5. Upravljačkim prstenom namjestite trajanje. Vrijeme kraja ne možete pomaknuti.
6. Rad uređaja pokrenite pritiskom na .
- ✓ Uređaj počinje s grijanjem i vidi se odbrojavanje trajanja.
7. Kada je trajanje isteklo, javlja se zvučni signal. Trajanje je na nuli. Uređaj prestaje grijati i ponovno reagira na uobičajen način bez postavke sabat.
 - Isključite uređaj pritiskom na .Uređaj se isključuje automatski nakon otprilike 10 do 20 minuta.

14 Osnovne postavke

Uredaj možete namjestiti prema vlastitim potrebama.

14.1 Pregled osnovnih postavki

Ovdje ćete naći pregled osnovnih postavki i tvorničkih postavki. Osnovne postavke ovise o opremi vašeg uređaja.

Osnovna postavka	Izbor
Jezik	Vidi izbor na uređaju.
Vrijeme na satu	Vrijeme u obliku 24 h.
zvučni signal	Kratko trajanje (30 sekundi) Srednje trajanje (1 minuta) ¹ Dugo trajanje (5 minuta)
zvuk tipaka	Uključen Isključen (zvuk kod ① ostaje) ¹
Svjetlost zaslona	5 stupnjeva
Prikaz sata	Isključen digitalni ¹
Osvjetljenje	Isključeno za vrijeme rada Uključeno za vrijeme rada ¹
Zaštita djece	Samo blokada tipki ¹ Zaključavanje vrata i blokada tipki
Rad uređaja nakon uključivanja	Glavni izbornik Vrste grijanja ¹ AutoPilot
Noćno zatamnjenje	Isključeno ¹ Uključen
Logotip	Indikatori ¹ Ne prikazivati
Vrijeme nastavka ventilacije	preporučamo ¹ Minimalno
Izvlačni sustav	Nije naknadno opremljen (za okvire vodilica i 1-struku izvlačnu vodilicu) ¹ Naknadno opremljen (za 2- i 3-struke izvlačne vodilice)

¹ Tvornička postavka (može se razlikovati ovisno o tipu uređaja)

Osnovna postavka	Izbor
Postavka sabat	Uključen Isključeno ¹
Tvornička postavka	Resetirati Ne vraćati na početak ¹

¹ Tvornička postavka (može se razlikovati ovisno o tipu uređaja)

14.2 Promjena polaznih postavki

Zahtjev: Uredaj je isključen.

- Pritisnite i držite pritisnutu tipku ⑩ oko 3 sekunde.
- Potrdite napomene na zaslonu pritiskom na ⑨.
- Na zaslonu se pojavljuje prva osnovna postavka.
- Upravljačkim prstenom promijenite osnovnu postavku.
- Pritisnite ⑨.
- Na zaslonu se pojavljuje sljedeća osnovna postavka.
- Tipkom ⑨ možete proći kroz sve osnovne postavke i po potrebi ih možete promijeniti upravljačkim prstom.
- Za spremanje promjene pritisnite i držite pritisnutu tipku ⑩ oko 3 sekunde.

Napomena: Nakon nestanka struje ostaju pohranjene promjene osnovnih postavki.

Odustajanje od promjene osnovnih postavki

- Pritisnite ①.
- Sve se promjene odbacuju i neće se spremiti.

14.3 Namještanje vremena na satu

Zahtjev: Uredaj je isključen.

- Pritisnite i držite pritisnutu tipku ⑩ oko 3 sekunde.
- Potrdite napomene na zaslonu pritiskom na ⑨.
- Na zaslonu se pojavljuje prva osnovna postavka.
- Pritisnite ⑨.
- Na zaslonu se pojavljuje osnovna postavka "Vrijeme na satu".
- Upravljačkim prstenom promijenite vrijeme na satu.
- Za spremanje promjene pritisnite i držite pritisnutu tipku ⑩ oko 3 sekunde.

15 Čišćenje i održavanje

Kako bi vam uređaj dugo ostao funkcionalan, pažljivo ga čistite i održavajte.

15.1 Sredstva za čišćenje

Kako ne biste oštetili različite površine na uređaju, upotrebljavajte prikladna sredstva za čišćenje.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Prodor vlage može prouzročiti strujni udar.

- Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte parni ili visokotlačni čistač.

POZOR!

Neprikladna sredstva za čišćenje mogu oštetiti površine uređaja.

- Nemojte upotrebljavati oštra ili abrazivna sredstva za čišćenje.
- Nemojte upotrebljavati sredstva za čišćenje s velikim udjelom alkohola.
- Nemojte upotrebljavati tvrde jastučiće za ribanje ili spužve za čišćenje.
- Nemojte upotrebljavati posebna sredstva za toplo čišćenje.

Sredstvo za čišćenje pećnice u toploj pećnici oštećeće emajl.

- Nikada ne koristite sredstvo za čišćenje pećnice u toploj pećnici.

- Prije sljedećeg zagrijavanja potpuno uklonite ostatke iz pećnice i s vrata uređaja.
- Nove spužve sadrže ostatke od proizvodnje.
- Nove spužve prije uporabe temeljito isperite.

Primjerena sredstva za čišćenje

Upotrebljavajte samo prikladna sredstva za čišćenje različitih površina na uređaju.

Pridržavajte se uputa za čišćenje uređaja.
→ "Čišćenje uređaja", Stranica 17

Prednja strana uređaja

Površina	Primjerena sredstva za čišćenje	Napomene
Plemeniti čelik	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vruća sapunica ■ Specijalno sredstvo za njegu plemenitog čelika za tople površine 	<p>Kako biste izbjegli koroziju, odmah uklonite ostatke kamenca, masti, škroba i bjelančevina s površina od plemenitog čelika.</p> <p>Sredstvo za njegu plemenitog čelika nanesite u tankom sloju.</p>
Plastika ili lakirane površine npr. upravljačka ploča	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vruća sapunica 	<p>Ne koristite sredstvo za čišćenje stakala ili strugalo za staklo.</p> <p>Kako biste izbjegli mrlje koje se više ne mogu ukloniti, odmah uklonite sredstvo za uklanjanje kamenca s površine.</p>

Vrata uređaja

Područje	Primjerena sredstva za čišćenje	Napomene
Stakla na vratima	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vruća sapunica 	<p>Ne koristite strugalo za staklo ili spiralu od nehrđajućeg čelika.</p> <p>Savjet: Za temeljito čišćenje skinite stakla na vratima. → "Vrata uređaja", Stranica 19</p>
Poklopac vrata	<ul style="list-style-type: none"> ■ Od plemenitog čelika: Sredstvo za čišćenje plemenitog čelika ■ Od plastike: Vruća sapunica 	<p>Ne koristite sredstvo za čišćenje stakala ili strugalo za staklo.</p> <p>Ne koristite sredstva za čišćenje plemenitog čelika.</p> <p>Savjet: Za temeljito čišćenje skinite poklopac vrata. → "Vrata uređaja", Stranica 19</p>
Unutarnji okvir vrata od plemenitog čelika	Sredstvo za čišćenje plemenitog čelika	<p>Promjene boje mogu se ukloniti sredstvom za čišćenje plemenitog čelika.</p> <p>Ne koristite sredstva za čišćenje plemenitog čelika.</p>
Ručka na vratima	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vruća sapunica 	<p>Kako biste izbjegli mrlje koje se više ne mogu ukloniti, odmah uklonite sredstvo za uklanjanje kamenca s površine.</p>
Brtva na vratima	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vruća sapunica 	<p>Ne čistite brtvu ribanjem i ne skidajte je.</p>

Pećnica

Područje	Primjerena sredstva za čišćenje	Napomene
Emajlirane površine	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vruća sapunica ■ Voda s octom ■ Sredstvo za čišćenje pećnice 	<p>Kod velikih zaprljanja namočite i koristite četku ili spiralu od nehrđajućeg čelika.</p> <p>Ostavite otvorena vrata uređaja kako bi se pećnica osušila nakon čišćenja.</p> <p>Napomene</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Najbolje koristite funkciju čišćenja. → "Funkcija čišćenja Piroliza", Stranica 17 ■ Emajl će zagonjiti na jako visokim temperaturama zbog čega će nastati neznatne razlike u boji. To ne utječe na funkcionalnost uređaja. ■ Rubovi tankih limova ne mogu se u potpunosti emajlirati i mogu biti hrapavi. No to ne utječe negativno na zaštitu od korozije. ■ Zbog ostataka namirnica nastaje bijeli sloj na emajliranim površinama. Sloj nije opasan za zdravlje. To ne utječe na funkcionalnost uređaja. Sloj možete ukloniti limunskom kiselinom.

Područje	Primjerena sredstva za čišćenje	Napomene
Stakleni poklopac žarulje u pećnici	▪ Vruća sapunica	Kod velikih zaprljanja koristite sredstvo za čišćenje pećnice.
Okvir vodilica	▪ Vruća sapunica	Kod velikih zaprljanja namočite i koristite četku ili spiralu od nehrđajućeg čelika. Napomena: Za temeljito čišćenje skinite okvir vodilica. → "Okvir vodilica", Stranica 19
Pribor	▪ Vruća sapunica ▪ Sredstvo za čišćenje pećnice	Kod velikih zaprljanja namočite i koristite četku ili spiralu od nehrđajućeg čelika. Emajlirani pribor je prikladan za pranje u perilici posuđa.

15.2 Čišćenje uređaja

Kako biste izbjegli oštećenja na uređaju, očistite uređaj samo kako je navedeno i s prikladnim sredstvima za čišćenje.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Uredaj i njegovi dodirljivi dijelovi postaju vrući tijekom uporabe.

- ▶ Trebate paziti da ne dodirnete grijave elemente.
- ▶ Djeca mlađa od 8 godina moraju se držati podalje.



⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Nezapečeni ostaci hrane, masnoća i sok od pečenja mogu se zapaliti.

- ▶ Prije rada uklonite krupnu prljavštinu iz pećnice, s grijavih elemenata i pribora.

Zahtjev: Pridržavajte se napomena za sredstva za čišćenje.

→ "Sredstva za čišćenje", Stranica 15

1. Uredaj očistite vrućom sapunicom i krpom za pranje posuđa.
 - Kod nekih površina možete koristiti alternativna sredstva za čišćenje.
→ "Primjerena sredstva za čišćenje", Stranica 16
2. Obrišite mekom krpom.

16 Funkcija čišćenja Piroliza

Pećnica se gotovo samostalno čisti pomoću funkcije čišćenja "Piroliza".

Očistite pećnicu svaka 2 do 3 mjeseca pomoću funkcije čišćenja. Po potrebi možete češće koristiti funkciju čišćenja. Za funkciju čišćenja potrebno je oko 2,5 - 4,7 kilovatsati.

16.1 Priprema uređaja za funkciju čišćenja

Kako biste postigli dobar rezultat čišćenja i izbjegli oštećenja, pažljivo pripremite uređaj.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Zapaljivi predmeti u pećnici mogu se zapaliti.

- ▶ Nikada ne čuvajte zapaljive predmete u pećnici.
- ▶ Ako izlazi dim, trebate isključiti uređaj ili izvući utikač i držati vrata zatvorena kako bi se ugušili eventualni plameni.

Nezapečeni ostaci hrane, masnoća i sok od pečenja mogu se zapaliti tijekom funkcije čišćenja.

- ▶ Prije svakog pokretanja funkcije čišćenja uklonite krupnu prljavštinu iz pećnice i s pribora.

Uredaj se za vrijeme čišćenja jako zagrije s vanjske strane.

- ▶ Nikada nemojte objesiti zapaljive predmete, npr. kuhijske krpe, na ručku na vratima.
- ▶ Prednja strana uređaja mora biti slobodna.
- ▶ Ne dozvolite djeci pristup.

U slučaju oštećene brtve na vratima izlazi velika toplina u području vrata.

- ▶ Ne čistite brtvu ribanjem i ne skidajte je.
- ▶ Nikada nemojte raditi s uređajem ako je brtva oštećena ili bez brtve.

1. Uklonite krupnu prljavštinu iz pećnice i s pribora.
2. Očistite vrata uređaja iznutra i rubne površine pećnice u području brtve na vratima sapunicom i mekom krpom.

Ne skidajte brtvu i ne čistite ribanjem.

Uklonite jaku prljavštinu na unutarnjem staklu na vratima sredstvom za čišćenje pećnice.

3. Kako biste zajedno očistili pribor, umetnite pribor na razinu 2.

Napomena: Zajedno čistite samo isporučeni, emajlirani pribor, npr. univerzalnu tavu ili lim za pečenje. Rešetke nisu prikladne za funkciju čišćenja i mogu promijeniti boju.

4. Izvadite predmete iz pećnice. Pećnica mora biti prazna bez pribora koji se čisti.

16.2 Namještanje funkcije čišćenja

Prozračite kuhinju za vrijeme funkcije čišćenja.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od zdravstveno štetnog djelovanja!

Funkcija čišćenja zagrijava pećnicu na jako visoku temperaturu tako da izgore ostaci od prženja, roštiljanja i pečenja. Pritom se oslobađaju pare koje mogu dovesti do iritacije sluznice.

- ▶ Za vrijeme funkcije čišćenja dobro provjetrite kuhinju.
- ▶ Ne zadržavajte se duže vrijeme u prostoriji.
- ▶ Djecu i kućne ljubimce držite podalje.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od opeketina!

Pećnica se za vrijeme čišćenja jako zagrije.

- ▶ Nikada ne otvarajte vrata uređaja.
- ▶ Ostavite uređaj da se ohladi.
- ▶ Ne dozvolite djeci pristup.

⚠️ Uredaj se za vrijeme čišćenja jako zagrije s vanjske strane.

- ▶ Nikada ne dodirujte vrata uređaja.
- ▶ Ostavite uređaj da se ohladi.
- ▶ Ne dozvolite djeci pristup.

Napomena: Žarulja u pećnici ne svijetli za vrijeme funkcije čišćenja.

Zahtjev: → "Priprema uređaja za funkciju čišćenja", Stranica 17.

1. Pritisnite .
- ✓ Stupanj čišćenja je istaknut bijelom bojom.
2. Upravljačkim prstenom namjestite stupanj čišćenja.

Stupanj čišćenja	Učinak čišćenja	Trajanje u satima
1	Lagani	Oko 1:15
2	Srednji	Oko 1:30
3	Visoki	Oko 2:00

U slučaju većih ili starijih zaprljanja odaberite viši stupanj čišćenja.

Trajanje ne možete promijeniti.

3. Pritisnite .
- ✓ Na zaslonu se pojavljuje napomena za potrebne preme za funkciju čišćenja.
4. Rad uređaja pokrenite pritiskom na .
- ✓ Funkcija čišćenja se pokreće i započinje odbrojavanje trajanja. Ne pojavljuje se linija zagrijavanja.
- ✓ Radi vaše sigurnosti vrata uređaja se zatravljaju od određene temperature. Na zaslonu se pojavljuje .
- ✓ Kada je završena funkcija čišćenja, javlja se zvučni signal i na zaslonu je trajanje na nuli.
5. Isključite uređaj pritiskom na .
- Kada je uređaj dovoljno hladan, vrata uređaja se de-blokiraju i  se ugasi.
6. → "Priprema uređaja za rad nakon završetka funkcije čišćenja", Stranica 18.

16.3 Priprema uređaja za rad nakon završetka funkcije čišćenja

1. Ostavite uređaj da se ohladi.
2. Vlažnom krpom obrišite preostali pepeo u pećnici, na okvirima vodilica i u području vrata uređaja.
3. Bijeli slojevi uklonite limunskom kiselinom.

Napomena: Bijeli slojevi na emajliranim površinama mogu nastati zbog prevelikog zaprljanja. Ti ostaci namirnica nisu opasni. Slojevi ne utječu na rad uređaja.

17 Pomoć pri čišćenju

Pomoć pri čišćenju brza je alternativa povremenom čišćenju pećnice. Pomoć pri čišćenju namače nečistoće isparavanjem sapunice. Zatim možete lakše ukloniti nečistoće.

17.1 Namještanje pomoći pri čišćenju

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od opeketina!

Zbog vode u vrućoj pećnici može nastati vruća vodena para.

- ▶ Vodu nikada ne ulijevajte u vruću pećnicu.

Zahtjev: Pećnica je potpuno hladna.

1. Izvadite pribor iz pećnice.
2. U 0,4 l vode dodajte kap sredstva za pranje posuda i izlijte po sredini dna pećnice.
Ne upotrebljavajte destiliranu vodu.
3. Pritisnite .
4. Upravljačkim prstenom namjestite vrstu grijanja donje zagrijavanje .
5. Pritisnite .
6. Upravljačkim prstenom namjestite temperaturu na 80 °C.
7. Pritisnite .
8. Upravljačkim prstenom namjestite trajanje na 4 minute.

9. Rad uređaja pokrenite pritiskom na .
- ✓ Uredaj počinje s grijanjem i vidi se odbrojavanje trajanja.
- ✓ Kada je trajanje isteklo, javlja se zvučni signal. Na zaslonu je trajanje na nuli.
10. Isključite uređaj pritiskom na  i ostavite pećnicu da se ohladi oko 20 minuta.

17.2 Naknadno čišćenje pećnice

POZOR!

Vлага dulje vremena u pećnici uzrokuje koroziju.

- ▶ Po završetku funkcije pomoći pri čišćenju obrišite pećnicu i ostavite da se osuši u potpunosti.

Zahtjev: Pećnica je hladna.

1. Otvorite vrata uređaja i preostalu vodu sakupite upijajućom spužvastom krpom.
2. Glatke površine u pećnici očistite spužvicom ili mekom četkom. Tvrđokorne ostatke uklonite spiralom za ribanje od plemenitog čelika.
3. Rubove od kamanca uklonite krpom namočenom u octu. Zatim obrišite čistom vodom i osušite mekanom krpom, također ispod brtve vrata.
4. Ostavite otvorena vrata uređaja u zaustavnom položaju (oko 30°) oko 1 sat kako bi se pećnica osušila.

18 Okvir vodilica

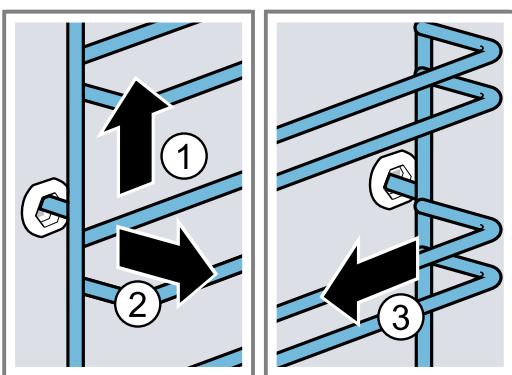
Možete izvaditi okvir vodilica kako biste temeljito očistili okvir vodilica i pećnicu ili zamjenili okvir vodilica.

18.1 Vađenje okvira vodilica

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Okviri vodilica postaju jako vrući

- Nikada ne dodirujte vruće okvire vodilica.
 - Uvijek ostavite uređaj da se ohladi.
 - Ne dozvolite djeci pristup.
1. Lagano podignite okvir vodilica s prednje strane ① i izvadite ②.
 2. Izvucite okvir vodilica prema naprijed ③ i izvadite.



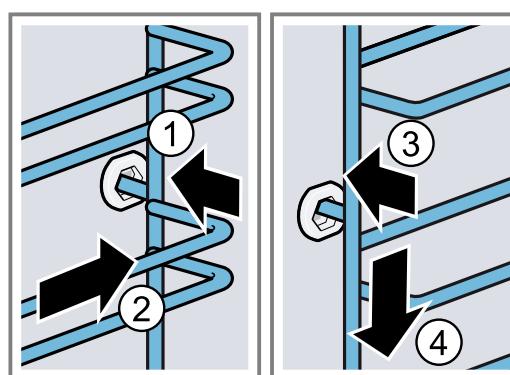
3. Očistite okvir vodilica.
→ "Sredstva za čišćenje", Stranica 15

18.2 Stavljanje okvira vodilica

Napomene

- Okviri vodilica pristaju samo s desne ili lijeve strane.
- Kod oba okvira vodilica pazite da su izbočine na prednjoj strani vodilice.

1. Utaknite ① okvir u stražnji otvor sve dok okvir ne nalegne na stijenu pećnice i pritisnite ga prema natrag ②.
2. Utaknite ③ okvir u prednji otvor sve dok okvir ne nalegne na stijenu pećnice i pritisnite ga prema dolje ④.



19 Vrata uređaja

Možete rastaviti vrata uređaja kako biste ih temeljito očistili.

19.1 Skidanje vrata uređaja

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od ozljede!

Sastavni dijelovi unutar vrata uređaja mogu biti oštih rubova.

- Nosite zaštitne rukavice.
- Šarke na vratima uređaja pomiču se prilikom otvaranja i zatvaranja vrata i mogu se zaglaviti.
- Ne posežite rukom u područje šarki.

1. Vrata uređaja otvorite do kraja i pritisnite u smjeru uređaja.

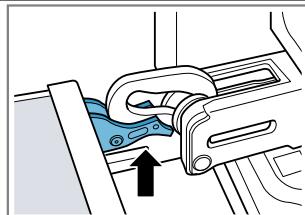
2. **⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od ozljede!**

Ako šarke nisu osigurane, možete ih zatvoriti velikom silom.

- ▶ Pripazite da su zaporne poluge skroz sklopljene odn. skroz rasklopljene kod skidanja vrata uređaja.

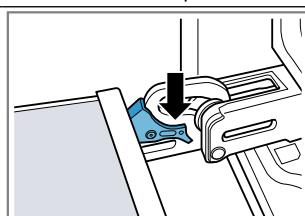
Rasklopite zapornu polugu na lijevoj i desnoj šarki.

Rasklopljena zaporna poluga



Šarka je osigurana i ne može se zaklopiti.

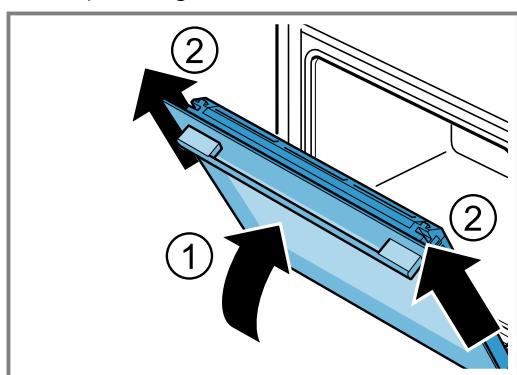
Zaklopljena zaporna poluga



Vrata uređaja su osigurana i ne mogu se skinuti.

- ✓ Zaporne poluge su rasklopljene. Šarke su osigurane i ne mogu se zaklopiti.

3. Zatvorite vrata uređaja do graničnika ①. Vrata uređaja uhvatite s obje ruke s lijeve i desne strane i izvucite prema gore ②.



4. Oprezno odložite vrata uređaja na ravnu površinu.

19.2 Stavljanje vrata uređaja

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od ozljede!

Šarke na vratima uređaja pomicu se prilikom otvaranja i zatvaranja vrata i mogu se zaglaviti.

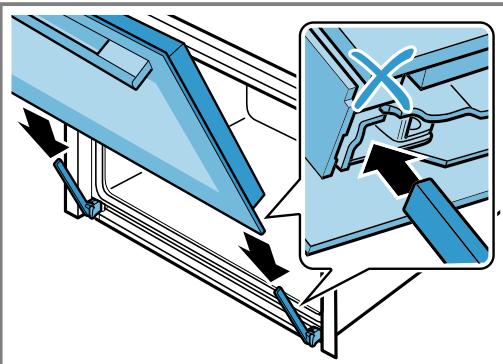
- ▶ Ne posežite rukom u područje šarki.

Ako šarke nisu osigurane, možete ih zatvoriti velikom silom.

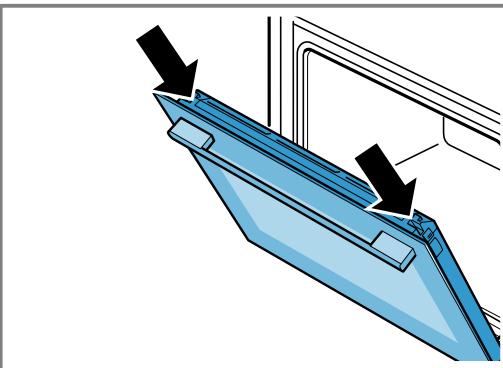
- ▶ Pripazite da su zaporne poluge skroz sklopljene odn. skroz rasklopljene kod skidanja vrata uređaja.

1. **Napomena:** Pazite da vrata uređaja gurnete na šarke bez otpora. Ako osjetite otpor, provjerite gurate li na točnom otvoru.

Vrata uređaja gurnite ravno na obje šarke. Gurnite vrata uređaja do graničnika.

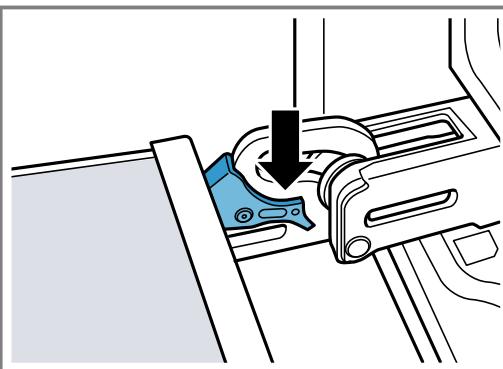


2. Pritisnite poklopac vrata objema rukama odozgo s lijeve i desne strane kako biste provjerili jesu li vrata uređaja umetnuta do graničnika.



3. Vrata uređaja otvorite do kraja i pritisnite u smjeru uređaja.

4. Zaklopite zapornu polugu na lijevoj i desnoj šarki.



- ✓ Zaporne poluge su zaklopljene. Vrata uređaja su osigurana i ne mogu se skinuti.

5. Zatvorite vrata uređaja.

19.3 Skidanje stakla na vratima

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od ozljede!

Šarke na vratima uređaja pomicu se prilikom otvaranja i zatvaranja vrata i mogu se zaglaviti.

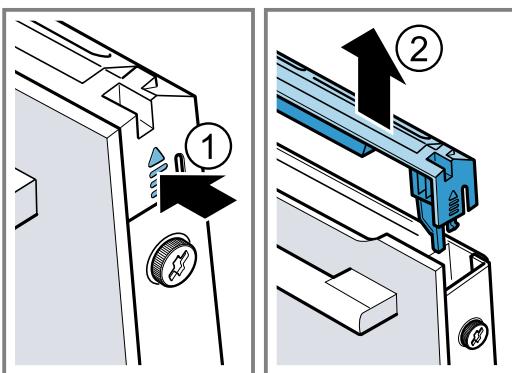
- ▶ Ne posežite rukom u područje šarki.

Sastavni dijelovi unutar vrata uređaja mogu biti oštih rubova.

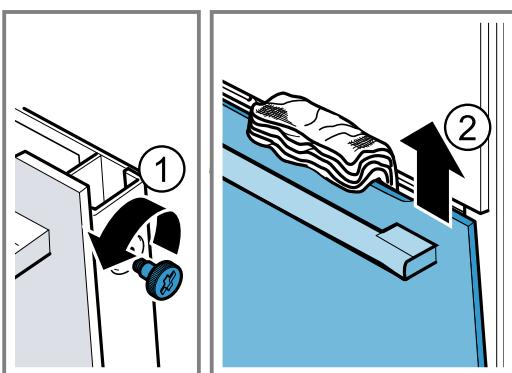
- ▶ Nosite zaštitne rukavice.

1. Malo otvorite vrata uređaja.

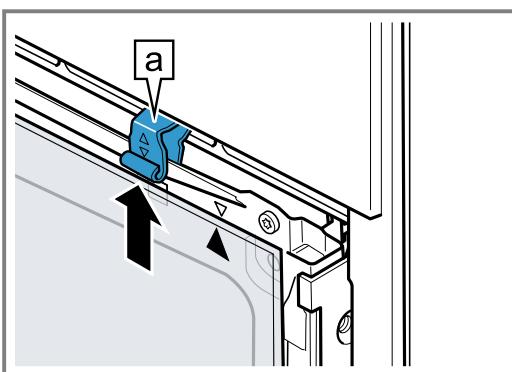
2. Pritisnite poklopac vrata s lijeve i desne strane izvana ① da iskoči.
3. Skinite poklopac vrata ②.



4. Očistite poklopac vrata.
→ "Primjerena sredstva za čišćenje", Stranica 16
5. Otpustite i izvadite lijevi i desni vijak na vratima uređaja ①.
6. Umetnute višestruko presavijenu kuhinjsku krpu na vrata uređaja. Izvucite prednje staklo prema gore ②.



7. Prednje staklo položite s ručkom prema dolje na ravnu površinu.
8. Pritisnite međustaklo jednom rukom o uređaj dok pritišćete lijeve i desne držace ② prema gore. Ne skidajte držace ③.



9. Izvadite međustaklo.
10. **⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od ozljede!**
Izgubeno staklo na vratima uređaja može se raspuknuti.
 - ▶ Ne upotrebljavajte oštra abrazivna sredstva za čišćenje ili oštra metalna strugala za čišćenje stakla na vratima pećnice jer mogu izgrevst po vršinu.Očistite skinuta stakla s obje strane sredstvom za čišćenje stakla i mekanom krpom.
11. Očistite vrata uređaja.
→ "Primjerena sredstva za čišćenje", Stranica 16

12. Obrišite stakla na vratima i ponovno ih postavite.

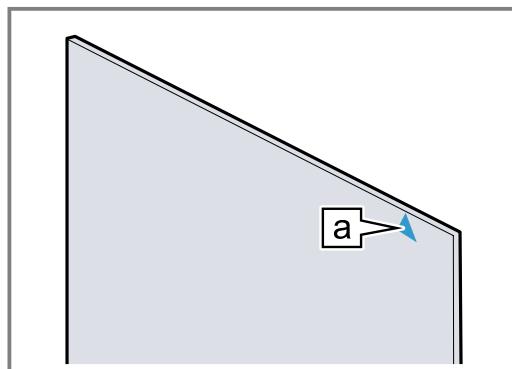
19.4 Postavljanje stakla na vratima

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od ozljede!

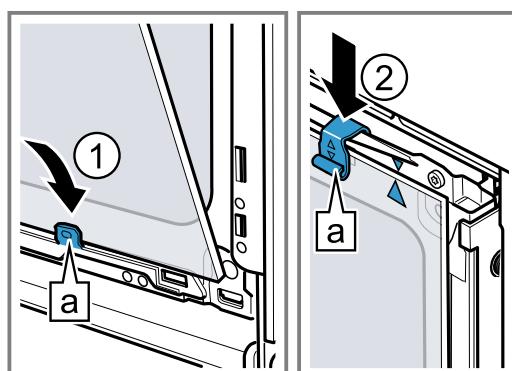
Šarke na vratima uređaja pomicu se prilikom otvaranja i zatvaranja vrata i mogu se zaglaviti.

- ▶ Ne posežite rukom u područje šarki.
- Sastavni dijelovi unutar vrata uređaja mogu biti oštih rubova.
- ▶ Nosite zaštitne rukavice.

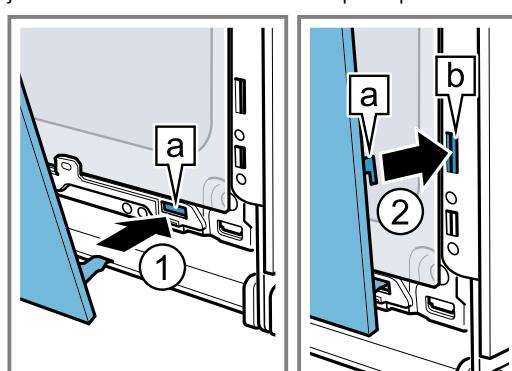
1. Okrenite međustaklo tako da je strelica ② gore desno.



2. Umetnute međustaklo dolje u držac ② ① te pritisnite s gornje strane i čvrsto držite.
3. Pritisnite lijevi i desni držac ② prema dolje da se uglavi međustaklo ③.

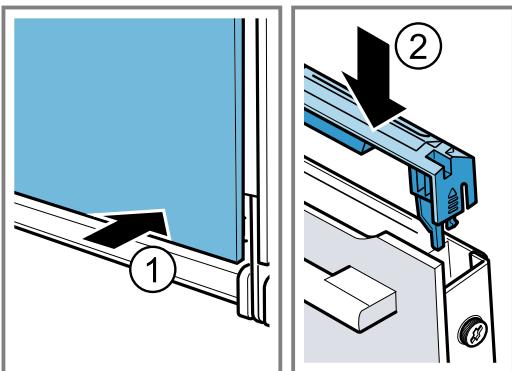


4. Umetnute prednje staklo s donje strane u lijevi i desni držac ② ①.
5. Pritisnite prednje staklo prema uređaju tako da je lijeva i desna kukica ② nasuprot prihvatu ③ ④.



6. Prednje staklo pritisnite ② s donje strane dok se ne uglavi.
7. Malo otvorite vrata uređaja i izvadite kuhinjsku krpu.
8. Uvrnite oba vijka na vratima uređaja s lijeve i desne strane.

9. Stavite poklopac vrata i pritisnite ② da se čujno uglavi.



10. Zatvorite vrata uređaja.

Napomena: Pećnicu koristite tek kada su stakla na vratima ispravno ugrađena.

20 Uklanjanje smetnji

Manje smetnje na svom uređaju možete samostalno ukloniti. Iskoristite informacije za uklanjanje smetnji prije nego što se обратите servisnoj službi. Tako ćete izbjegći nepotrebne troškove.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od ozljede!

Nestručni popravci su opasni.

- ▶ Popravke na uređaju smije vršiti samo obučeno stručno osoblje.
- ▶ Ako je uređaj neispravan, nazovite servisnu službu.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Nestručni popravci su opasni.

- ▶ Popravke na uređaju smije vršiti samo obučeno stručno osoblje.
- ▶ Za popravak uređaja smiju se upotrebljavati samo originalni rezervni dijelovi.
- ▶ Ako je mrežni priključni vod ovog uređaja oštećen, može ga zamijeniti isključivo obučeno stručno osoblje.

20.1 Funkcionalne smetnje

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Uredaj ne funkcioniра.	Osigurač je neispravan. <ul style="list-style-type: none">▶ Provjerite osigurač u ormariću s osiguračima. Opskrba strujom je prekinuta. <ul style="list-style-type: none">▶ Provjerite funkcionira li rasvjeta ili drugi uređaji u prostoriji.
Na zaslonu se pojavljuje "Njemački jezik".	Opskrba strujom je prekinuta. <ul style="list-style-type: none">▶ Namjestite postavke za prvo stavljanje u rad.<ul style="list-style-type: none">– Jezik– Vrijeme na satu
Rad uređaja ne počinje ili se zaustavlja.	Mogući su različiti uzroci. <ul style="list-style-type: none">▶ Provjerite napomene koje se pojavljuju na zaslonu. → "Prikaz informacija", Stranica 11 Funkcionalna smetnja <ul style="list-style-type: none">▶ Nazovite servisnu službu. → "Servisna služba", Stranica 24
Uredaj ne grijе.	Demonstracijski način rada je aktiviran u osnovnim postavkama, na zaslonu se pojavljuje . <ol style="list-style-type: none">1. Kratko isključite uređaj iz električne mreže tako da isključite osigurač u ormariću s osiguračima i ponovno ga uključite.2. Deaktivirajte demonstracijski način rada u roku od 3 minute u → "Osnovne postavke", Stranica 15. Opskrba strujom je prekinuta. <ul style="list-style-type: none">▶ Jednom otvorite i zatvorite vrata uređaja nakon nestanka struje.✓ Uredaj vrši provjeru i spreman je za uporabu.
Vrijeme se ne prikazuje kada je uređaj isključen.	Osnovna postavka je promijenjena. <ul style="list-style-type: none">▶ Promijenite osnovnu postavku za prikaz vremena. → "Osnovne postavke", Stranica 15

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Vrata uređaja ne mogu se otvoriti.	<p>Vrata uređaja su blokirana funkcijom čišćenja, na zaslonu svijetli .</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ostavite uređaj da se ohladi dok se na zaslonu ne ugasi . → "Funkcija čišćenja Piroliza", Stranica 17
Vrata uređaja su blokirana zaštitom za djecu.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Deaktivirajte zaštitu za djecu tipkom . → "Zaštita djece", Stranica 14 <p>Blokadu možete isključiti u osnovnim postavkama. → "Osnovne postavke", Stranica 15</p>
Upravljački prsten je ispolio iz ležaja na upravljačkoj ploči.	<p>Upravljački prsten se razdvojio.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Stavite upravljački prsten u ležaj na upravljačkoj ploči. 2. Pritisnite upravljački prsten u ležaj tako da se uglavi i da se može okretati.
Upravljački prsten može se teško okretati.	<p>Prlavština se nalazi ispod upravljačkog prstena. Upravljački prsten se može skinuti.</p> <p>Napomena: Upravljački prsten nemojte previše često skidati kako bi ležaj ostao stabilan.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Kako biste odvojili upravljački prsten, pritisnite vanjski rub upravljačkog prstena. ✓ Upravljački prsten se nagne i može se lakše uhvatiti. 2. Izvadite upravljački prsten iz ležaja. 3. Pažljivo očistite upravljački prsten i njegov ležaj na uređaju sapunicom i krpom za pranje posuđa. Obrišite mekom krpom. <p>Nemojte koristiti oštra ili abrazivna sredstva za čišćenje. Nemojte namočiti upravljački prsten. Ne perite upravljački prsten u perilici posuđa.</p>
Svetlo u pećnici ne radi.	<p>Halogena žarulja je neispravna.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zamijenite žarulju u pećnici. → "Zamjena žarulje u pećnici", Stranica 23
Postignuto maksimalno vrijeme rada.	<p>Kako biste izbjegli neželjen neprekidan rad uređaja, uređaj prestaje grijati automatski nakon nekoliko sati ako su postavke nepromijenjene. Na zaslonu se pojavljuje napomena. Kada je postignuto maksimalno vrijeme rada, ono se orientira prema odgovarajućim postavkama za neki način rada.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Za nastavak rada pritisnite bilo koje dodirno polje ili okrenite upravljački prsten. 2. Kada ne koristite uređaj, isključite ga pritiskom na . <p>Savjet: Kako se uređaj ne bi neželjeno isključio, namjestite trajanje. → "Namještanje trajanja", Stranica 12</p>
Na zaslonu se prikazuje poruka sa slovom "D" ili "E", primjerice D0111 ili E0111.	<p>Elektronika je prepoznala neku pogrešku.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Uredaj isključite i ponovno uključite. ✓ Poruka nestaje ako se smetnja pojavit će samo jednom. 2. Ako se poruka ponovno prikazuje, nazovite servisnu službu. Pri pozivu navedite točnu poruku pogreške. → "Servisna služba", Stranica 24
Rezultat pečenja nije zadovoljavajući.	<p>Postavke nisu bile odgovarajuće. Namještene vrijednosti, npr. temperatura ili trajanje, ovise o receptu, količini i namirnicama.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Sljedeći put namjestite manje ili veće vrijednosti. <p>Savjet: Brojne informacije i pripremi i odgovarajućim namještenim vrijednostima možete pronaći na našoj početnoj stranici www.bosch-home.com.</p>

20.2 Zamjena žarulje u pećnici

Ako je osvjetljenje u pećnici neispravno, zamijenite žarulju u pećnici.

Napomena: Halogene žarulje od 40 W koje su termički postojane na 230 V možete dobiti kod servisne službe ili u specijaliziranim trgovinama. Koristite samo takve žarulje. Uhvatite nove halogene žarulje samo čistom, suhom krpom. Na taj način se produljuje životni vijek žarulje.

UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Uredaj i njegovi dodirljivi dijelovi postaju vrući tijekom uporabe.

- ▶ Trebate paziti da ne dodirnete grijaće elemente.

- ▶ Djeca mlađa od 8 godina moraju se držati podalje.

UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

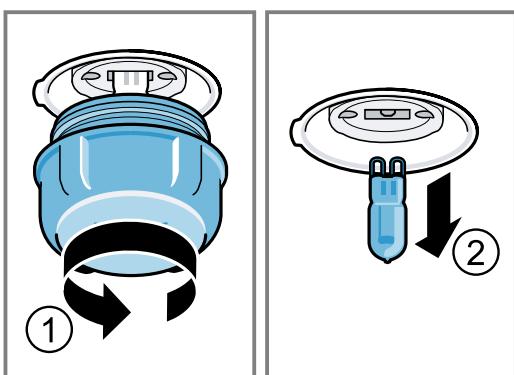
Kod zamjene žarulje su kontakti grla žarulje pod naponom.

- ▶ Prije zamjene žarulje provjerite je li uređaj isključen kako biste izbjegli mogući električni udar.
- ▶ Dodatno izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač u ormariću s osiguračima.

Zahtjevi

- Uredaj je isključen iz električne mreže.
- Pećnica je hladna.
- Postoji nova halogena žarulja za zamjenu.

1. Položite kuhinjsku krpu u pećnicu kako biste izbjegli oštećenja.
2. Odvijte stakleni poklopac ulijevo ①.
3. Izvucite halogenu žarulje bez okretanja ②.



4. Umetnute novu halogenu žarulju i čvrsto je pritisnite u grlo.
Pazite na položaj zatika.
5. Ovisno o tipu uređaja stakleni poklopac je opremljen brtvenim prstenom. Stavite brtveni prsten.
6. Pričvrstite stakleni poklopac.
7. Izvadite kuhinjsku krpu iz pećnice.
8. Priklučite uređaj na električnu mrežu.

21 Zbrinjavanje

Ovdje možete saznati kako pravilno zbrinuti stare uređaje.

21.1 Zbrinjavanje starih uređaja u otpad

Ekološki prikladnim zbrinjavanjem otpada mogu se ponovo iskoristiti vrijedne sirovine.

1. Izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda.
2. Prerežite mrežni priključni vod.
3. Uredaj zbrinite na ekološki prihvatljiv način.

Informacije o aktualnim načinima zbrinjavanja možete dobiti od svog specijaliziranog trgovca ili se raspištajte u komunalnoj ili lokalnoj gradskoj upravi.



Ovaj je uređaj označen u skladu s europskom smjernicom 2012/19/EU o otpadnim električnim i elektronskim uređajima (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Smjernica određuje okvir za povratak i zbrinjavanje otpadnih uređaja valjan u cijeloj Europskoj Uniji.

22 Servisna služba

Ako imate pitanja u pogledu primjene, smetnju ne možete sami ukloniti ili ako se uređaj mora popraviti, обратите se našoj servisnoj službi.

Detaljne informacije o vremenu jamstva i uvjetima jamtva možete pronaći kod naše servisne službe, svog dobavljača ili na našoj internetskoj stranici.

Kada se obraćate servisnoj službi, potreban vam je proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD) uređaja.

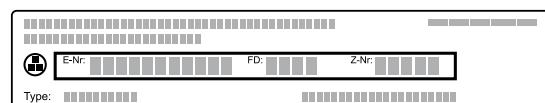
Kontakt-podatke servisne službe naći ćete ovdje odn. u priloženom popisu servisnih službi na našoj internetskoj stranici.

Ovaj proizvod sadrži svjetlo razreda energetske učinkovitosti G.

22.1 Proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD)

Proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD) možete pronaći na tipskoj pločici uređaja.

Natpisnu pločicu s brojevima naći ćete kada otvorite vrata uređaja.



Kako biste podatke o svom uređaju i broj telefona servisne službe brzo ponovno pronašli, možete ih zabilježiti.

23 Tako će to uspjeti

Za različita jela ovdje možete pronaći odgovarajuće postavke te najbolji pribor i najbolje posuđe. Preporuke smo optimalno prilagodili vašem uređaju.

23.1 Opće napomene o pripremi

- Pridržavajte se ovih informacija pri pripremi svih jela.
- Temperatura i trajanje ovise o količini i receptu. Stoga su navedena područja za namještanje. Najprije pokušajte s nižim vrijednostima.
 - Namještene vrijednosti vrijede za umetanje jela u hladnu pećnicu. Umetnute pribor u pećnicu tek nakon zagrijavanja.
 - Izvadite pribor iz pećnice koji vam nije potreban.

23.2 Napomene o pripremi za pečenje

- Za pečenje kolača, peciva ili kruha najprikladniji su tamni, metalni kalupi za pečenje.
- Za nabujke i gratinirana jela koristite široko, plitko posuđe. U uskim i visokim posudama jelo se treba dulje peći i bude tamnije na površini.
- Ako pripremate nabujke izravno u univerzalnoj tavi, stavite je na razinu 2.
- Namještene vrijednosti za tjesto za kruh vrijede za tjesto na limu za pečenje kao i za tjesto u pravokutnom kalupu.

POZOR!

Vodena para nastaje ako ima vode u vrućoj pećnici. Uslijed promjene temperature mogu nastati oštećenja.

- Vodu nikada ne ulijevajte u vruću pećnicu.
- Nikada ne stavljamte posuđe s vodom na dno pećnice.

Razine

Ako koristite vrstu grijanja 4D vrući zrak, možete birati između razina 1, 2, 3 i 4.

Pečenje na jednoj razini	Razina
Debelo pecivo / kalup na rešetki	2
Tanko pecivo / lim za pečenje	3

Pečenje na više razina	Razina
2 razine	
■ Univerzalna tava	3
■ Lim za pečenje	1
2 razine	
■ 2 rešetke s kalupima na njima	3
	1
3 razine	
■ Lim za pečenje	5
■ Univerzalna tava	3
■ Lim za pečenje	1
4 razine	
■ 4 rešetke s papirom za pečenje	5
	3
	2
	1

Koristite vrstu grijanja 4D vrući zrak.

Napomena: Kolači na limovima za pečenje ili u kalupima umetnuti istovremeno u pećnicu ne moraju biti gotovi u isto vrijeme.

23.3 Napomene o pripremi za pečenje, pirjanje i roštiljanje

- Preporuke za namještanje vrijede za namirnice za pečenje na temperaturi hladnjaka i za nepunjenu perad za pečenje.
- Stavite perad s prsim ili kožom okrenutim prema dolje u posudu.
- Pečenje, komade mesa za roštilj ili cijelu ribu okrenite nakon otprilike $\frac{1}{2}$ do $\frac{2}{3}$ navedenog vremena.

Pečenje na rešetki

Na rešetki meso sa svih strana postaje osobito hrskavo. Pecite istovremeno npr. veliku perad ili više komada.

- Pecite komade slične težine i debljine. Komadi za roštiljanje ravnomjerno će se ispeći i ostat će sočni.
- Stavite namirnice za pečenje izravno na rešetku.
- Za priklupljanje tekućine koja kaplje stavite univerzalnu tavu sa stavljenom rešetkom na navedenu razinu.
- Ovisno o veličini i vrsti pečenja dodajte do $\frac{1}{2}$ l vode u univerzalnu tavu.

Od ovog soka od pečenja možete pripremiti umak. Osim toga, nastaje manje dima i pećnica će se manje zaprljati.

Pečenje u posuđu

Kod pripreme u zatvorenoj posudi pećnica ostaje čišća.

Općenito o pečenju u posudu

- Upotrebljavajte posuđe otporno na toplinu i prikladno za pećnicu.
- Stavite posudu na rešetku.
- Najbolje je prikladno stakleno posuđe.
- Pridržavajte se podataka proizvođača posude za pečenje.

Pečenje u otvorenom posuđu

- Upotrebljavajte visoki kalup za pečenje.
- Ako nemate prikladno posuđe, možete koristiti univerzalnu tavu.

Pečenje u zatvorenom posuđu

- Koristite prikladan poklopac koji se dobro zatvara.
- Kod mesa mora biti razmak između namirnice za pečenje i poklopca najmanje 3 cm. Meso može povećati svoj volumen.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Prilikom otvaranja poklopca nakon pečenja može izaći jako vruća para. Ovisno o temperaturi paru ne možete vidjeti.

- Podignite poklopac tako da vruća para može izaći što dalje od tijela.
- Ne dozvolite pristup djeci.

Roštiljanje

- Roštiljajte namirnice koje trebaju biti hrskave.
- Roštiljajte komade za roštiljanje slične težine i debljine. Komadi za roštiljanje ravnomjerno će se ispeći i ostat će sočni.
 - Stavite komade mesa za roštilj izravno na rešetku.
 - Za prikupljanje tekućine koja kaplje stavite univerzalnu tavu na najmanje jednu razinu ispod rešetke.

Napomene

- Grijач za roštiljanje ponovno se uključuje i isključuje. To je normalna pojava. Koliko često će se uključiti i isključiti ovisi o namještenom stupnju roštiljanja.
- Kod roštiljanja može nastati dim.

23.6 Odabir jela

Preporuke za namještanje brojnih jela razvrstanih prema kategorijama jela.

Preporuke za namještanje za različita jela

Jelo	Pribor / posuđe	Razina	Vrsta grijanja → Stranic a 8	Temperatura u °C	Trajanje u minutama
Kolač od miješanog tijesta, 2 razine	Kalup za kuglof ili pravokutni kalup	3+1		140 - 160	60 - 80
Kolač od miješanog tijesta, fini	pravokutni kalup	2		150 - 170	60 - 80
Voćna torta ili torta od sira s podlogom od prhkog tijesta	Kalup s bočnim otvaranjem Ø 26 cm	2		170 - 190	60 - 80
Biskvitna torta, 6 jaja	Kalup s bočnim otvaranjem Ø 28 cm	2		150 - 170 ¹	30 - 50
Biskvitna torta, 6 jaja	Kalup s bočnim otvaranjem Ø 28 cm	2		150 - 160	50 - 60
Kolač od prhkog tijesta sa sočnim nadjevom	Univerzalna tava	3		160 - 180	55 - 75
Kolač od dizanog tijesta sa sočnim nadjevom	Univerzalna tava	3		180 - 200	30 - 40
Biskvitna rolada	Lim za pečenje	3		180 - 200 ¹	8 - 15
Muffini	Lim za pečenje muffina	3		170 - 190	15 - 20
Sitno pecivo od dizanog tijesta	Lim za pečenje	3		160 - 180	25 - 35
Keksi	Lim za pečenje	3		140 - 160	15 - 30
Keksi, 2 razine	Univerzalna tava + Lim za pečenje	3+1		140 - 160	15 - 30
Keksi, 3 razine	1x Univerzalna tava + 2x Lim za pečenje	5+3+1		140 - 160	15 - 30
Kruh, nepečen u kalupu, 750 g	Univerzalna tava ili pravokutni kalup	2		1. 210 - 220 ¹ 2. 180 - 190	1. 10 - 15 2. 25 - 35

¹ Uređaj prethodno zagrijati.

23.4 Pripremanje duboko smrznutih proizvoda

- Ne upotrebljavajte jako zaledene duboko smrznute proizvode.
- Uklonite led.
- Duboko smrznuti proizvodi su djelomice neravnomjerno prethodno ispečeni. Neravnomjerna boja ostaje i nakon pečenja.

23.5 Pripremanje gotovih jela

- Izvadite gotova jela iz ambalaže.
- Ako zagrijavate ili kuhate gotovo jela u posudi, upotrebljavajte posudu otpornu na toplinu.

Jelo	Pribor / posuđe	Razina	Vrsta grijanja → Stranica 8	Temperatura u °C	Trajanje u minutama
Kruh, nepečen u kalupu, 1500 g	Univerzalna tava ili pravokutni kalup	2		1. 210 - 220 ¹ 2. 180 - 190	1. 10 - 15 2. 40 - 50
Kruh, nepečen u kalupu, 1500 g	pravokutni kalup	2		200 - 210	35 - 45
Lepinja	Univerzalna tava	3		250 - 270	20 - 25
Pecivo, svježe	Lim za pečenje	3		180 - 200	20 - 30
Pizza, svježa - na limu za pečenje	Lim za pečenje	3		200 - 220	25 - 35
Pizza, svježa - na limu za pečenje, 2 razine	Univerzalna tava + Lim za pečenje	3+1		180 - 200	35 - 45
Pizza, svježa s tankim tjestom, u kalupu za pizzu	Lim za pizzu	2		220 - 230	20 - 30
Quiche	Kalup za tart, , Crni lim	3		190 - 210	30 - 40
Tarte flambée	Univerzalna tava	3		260 - 280 ¹	10 - 15
Nabujak, pikantan, kuhanji sastojci	Kalup za nabujke	2		200 - 220	30 - 50
Gratinirani krumpir, sirovi sastojci, visine 4 cm	Kalup za nabujke	2		160 - 190	50 - 70
Pile, 1 kg, nepunjeno	Rešetka	2		200 - 220	60 - 70
Mali komadi piletine, po 250 g	Rešetka	3		220 - 230	30 - 35
Guska, nepunjena, 3 kg	Rešetka	2		160 - 180	120 - 150
Svinjsko pečenje bez kožice, npr. vratina, 1,5 kg	Otvoreno posuđe	2		180 - 190	110 - 130
Svinjsko pečenje bez kožice, npr. vratina, 1,5 kg	Otvoreno posuđe	2		190 - 200	120 - 140
Govedi file, srednje pečen, 1 kg	Rešetka	2		210 - 220	40 - 50
Pirjano govede pečenje, 1,5 kg	Zatvoreno posuđe	2		200 - 220	130 - 160
Pirjano govede pečenje, 1,5 kg	Zatvoreno posuđe	2		200 - 220	140 - 160
Rostbif, srednje pečen, 1,5 kg	Rešetka	2		220 - 230	60 - 70
Burger, visine 3-4 cm	Rešetka	4		3	25 - 30
Janjeći but bez kosti, srednje pečen, 1,5 kg	Otvoreno posuđe	2		170 - 190	50 - 80
Riba, na žaru, cijela 300 g, npr. pastrva	Rešetka	2		170 - 190	20 - 30

¹ Uređaj prethodno zagrijati.

Jogurt

Pripremite jogurt u svom uređaju.

Priprema jogurta

- Izvadite pribor i okvire vodilica iz pećnice.
- Zagrijte 1 litru mlijeka (3,5 % mliječne masti) na ploči za kuhanje na 90 °C te ga ostavite da se ohladi na temperaturu od 40 °C.
Kod trajnog mlijeka dovoljno ga je zagrijati na 40 °C.

- 150 g jogurta na temperaturi hladnjaka umiješajte u mlijeko.
- Masu ulijte u male posude, npr. šalice ili male staklenke.
- Posude prekrijte folijom, npr. folijom za održavanje svježine.
- Posude stavite na dno pećnice.
- Namjestite uređaj prema preporuci za namještanje.
- Nakon pripreme jogurt ostavite da se ohladi u hladnjaku najmanje 12 sati.

Preporuke za namještanje za slastice i kompot

Jelo	Pribor / posuđe	Razina	Vrsta grijanja → Stranic a 8	Temperatura u °C	Trajanje u mi- nutama
Jogurt	Kalupi za porcije	Dno pećnice		40 - 45	8-9 h

23.7 Posebni načini pripreme i druge primjene

Informacije i preporuke za namještanje za posebne načine pripreme i druge primjene, npr. lagano pečenje ili ukuhavanje.

Lagano pečenje

Polagano pecite fine komade na niskoj temperaturi, npr. fine komade govedine, teletine, svinjetine, janjetine ili peradi.

Lagano pečenje peradi ili mesa

Napomena: Nije moguće odgoditi rad uređaja s vremenom kraja kod vrste grijanja lagano pečenje.

Preporuke za namještanje laganog pečenja

Jelo	Pribor / posuđe	Razina	Trajanje zapečenja → Stranica 8 u minuta- ma	Vrsta grijanja	Temperatura u °C	Trajanje u minutama
Pačja prsa, ružičasta, po 300 g	Otvoreno posuđe	2	6 - 8		90 ¹	45 - 60
Svinjski file, cijeli	Otvoreno posuđe	2	4 - 6		80 ¹	45 - 70
Govedi file, 1 kg	Otvoreno posuđe	2	4 - 6		80 ¹	90 - 120
Teleći medaljoni, debljine 4 cm	Otvoreno posuđe	2	4		80 ¹	30 - 50
Janjeći hrbat, bez kosti, po 200 g	Otvoreno posuđe	2	4		80 ¹	30 - 45

¹ Uredaj prethodno zagrijati.

Odmrzavanje

Odmrznite duboko smrznute namirnice u svom uređaju.

Napomene o pripremi za odmrzavanje

- Odmrznite duboko smrznuto voće, povrće ili pecivo u uređaju.
- Bolje je odmrznete perad, meso i ribu u hladnjaku.
- Za odmrzavanje smrznutu namirnicu izvadite iz ambalaže.
- Preporuke za namještanje vrijede za namirnice na temperaturi zamrzavanja (-18 °C).
- Za odmrzavanje koristite sljedeće razine:
 - 1 rešetka: razina 2
 - 2 rešetke: razina 3 + 1

- Hranu povremeno promiješajte ili je okrenite 1-2 puta.
Više puta okrenite velike komade. Povremeno odjelite hranu.
Izvadite već odmrznute komade iz pećnice.
- Odmrznutu hranu ostavite da miruje još 10 do 30 minuta u isključenom uređaju kako bi se temperatura izjednačila.

Održavanje topline

Napomene o pripremi za održavanje topline

- Kada koristite vrstu grijanja "održavanje topline", izbjegavajte stvaranje kondenzata. Ne morate brisati pećnicu.
- Pokrijte hranu kako biste izbjegli isušivanje.
- Nemojte hranu držati na toplome dulje od 2 sata.
- Vodite računa da se neka hrana dalje kuha tijekom održavanja topline.

23.8 Probna jela

Informacije u ovom odlomku služe ispitnim institutima kako bi se olakšalo ispitivanje uređaja u skladu s normom EN 60350-1.

Pečenje

- Namještene vrijednosti vrijede za umetanje u hladnu pećnicu.
- Pridržavajte se napomena za prethodno zagrijavanje u preporukama za namještanje. Namještene vrijednosti vrijede bez brzog zagrijavanja.
- Za pečenje najprije koristite nižu temperaturu od onih navedenih.
- Kolači na limovima za pečenje ili u kalupima umetnuti istovremeno u pećnicu ne moraju biti gotovi u isto vrijeme.
- Visine umetanja kod pečenja na 2 razine:
 - Univerzalna tava: razina 3

- Lim za pečenje: razina 1
 - Kalupi na rešetki:
 - Prva rešetka: razina 3
 - Druga rešetka: razina 1
- Visine umetanja kod pečenja na 3 razine:
 - Lim za pečenje: razina 5
 - Univerzalna tava: razina 3
 - Lim za pečenje: razina 1
- Vodeni biskvit
 - Kada pečete na 2 razine, stavite kalupe s bočnim otvaranjem pomaknuto jedan iznad drugog na rešetke.

Preporučene postavke za pečenje

Jelo	Pribor / posuđe	Razina	Vrsta grijanja → Stranic a 8	Temperatura u °C	Trajanje u minutama
Štrcano pecivo	Lim za pečenje	3	□	140 - 150 ¹	25 - 40
Štrcano pecivo	Lim za pečenje	3	◎	140 - 150 ¹	25 - 40
Štrcano pecivo, 2 razine	Univerzalna tava + Lim za pečenje	3+1	◎	140 - 150 ¹	30 - 40
Štrcano pecivo, 3 razine	2x Lim za pečenje + 1x Univerzalna tava	5+3+1	◎	130 - 140 ¹	35 - 55
Sitni kolači	Lim za pečenje	3	□	160 ¹	20 - 30
Sitni kolači	Lim za pečenje	3	◎	150 ¹	25 - 35
Sitni kolači, 2 razine	Univerzalna tava + Lim za pečenje	3+1	◎	150 ¹	25 - 35
Sitni kolači, 3 razine	2x Lim za pečenje + 1x Univerzalna tava	5+3+1	◎	140 ¹	35 - 45
Vodeni biskvit	Kalup s bočnim otvaranjem Ø 26 cm	2	□	160 - 170 ²	25 - 35
Vodeni biskvit	Kalup s bočnim otvaranjem Ø 26 cm	2	◎	160 - 170 ²	30 - 40
Vodeni biskvit, 2 razine	Kalup s bočnim otvaranjem Ø 26 cm	3+1	◎	150 - 170 ²	30 - 50

¹ Uredaj prethodno zagrijte 5 minuta. Ne koristite funkciju brzog zagrijavanja.

² Uredaj prethodno zagrijte. Ne koristite funkciju brzog zagrijavanja.

Preporuke za namještanje roštiljanja

Jelo	Pribor / posuđe	Razina	Vrsta grijanja → Stranic a 8	Temperatura u °C / stupanj roštiljanja	Trajanje u minutama
Tost zapeći	Rešetka	5	□	3 ¹	4 - 6

¹ Uredaj prethodno ne zagrijavati.

24 Upute za montažu

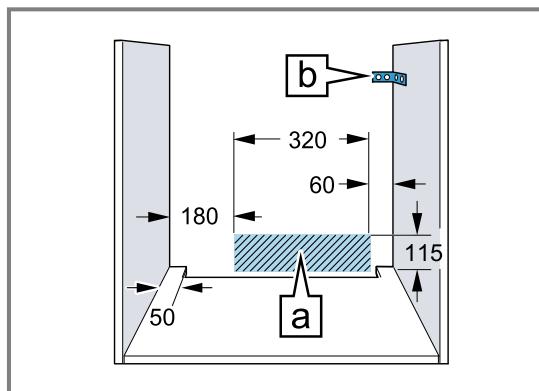
Pridržavajte se ovih informacija pri montaži uređaja.



⚠ 24.1 Opće napomene za montažu

Pridržavajte se ovih napomena prije početka ugradnje uređaja.

- Samo stručna ugradnja sukladno ovoj uputi za montažu jamči sigurnu uporabu. U slučaju oštećenja zbog nepravilne ugradnje jamči monter.
- Ručku na vratima ne upotrebljavajte za transport ili ugradnju.
- Provjerite uređaj nakon što ga raspakirate. Ne priključujte ga ako je došlo do oštećenja prilikom transporta.
- Prije stavljanja uređaja u rad uklonite ambalažu i ljepljive folije iz pećnice i s vrata.
- Pridržavajte se montažnih crteža za ugradnju dijelova pribora.
- Ugradbeni elementi moraju biti otporni na temperaturu do 95 °C, a granične fronte elemenata na temperaturu do 70 °C.
- Uredaj ne ugrađujte iza dekorativnih vrata ili vrata elementa. Postoji opasnost od pregrijavanja.
- Sve radove izrezivanja na elementu provedite prije umetanja uređaja. Uklonite strugotine. Mogle bi negativno utjecati na rad električnih sastavnih dijelova.
- Utičnica za priključivanje uređaja mora biti u području iscrtkane površine **a** ili izvan prostora ugradnje. Nepričvršćeni elementi moraju se pričvrstiti s običnim kutnikom **b** na zid.



- Kako biste spriječili posjekotine, nosite zaštitne rukavice. Dijelovi, koji su dostupni kod ugradnje, mogu imati oštре rubove.
- Dimenzije na slikama u mm.

⚠ UPOZORENJE – Opasnos: Magnetizam!

Na upravljačkoj ploči ili upravljačkim elementima umetnuti su trajni magneti. Oni mogu utjecati na elektroničke implantate, npr. elektrostimulatore srca ili inzulinske pumpe.

- ▶ Kao osoba s ugrađenim elektroničkim implantatima pri montaži se pridržavajte najmanjeg razmaka od 10 cm od upravljačke ploče ili upravljačkih elemenata.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Uporaba produžnog mrežnog priključnog voda i nedopuštenih adaptera predstavlja izvor opasnosti.

- ▶ Nemojte upotrebljavati višestruke utičnice.
- ▶ Upotrebljavajte samo produžne kabele koji su certificirani i koji imaju najmanji presjek od 1,5 mm² te koji ispunjavaju relevantne nacionalne sigurnosne zahtjeve.
- ▶ Ako vam je mrežni priključni vod prekratak, obratite se servisnoj službi.
- ▶ Upotrebljavajte samo adaptere koje je odobroio proizvođač.

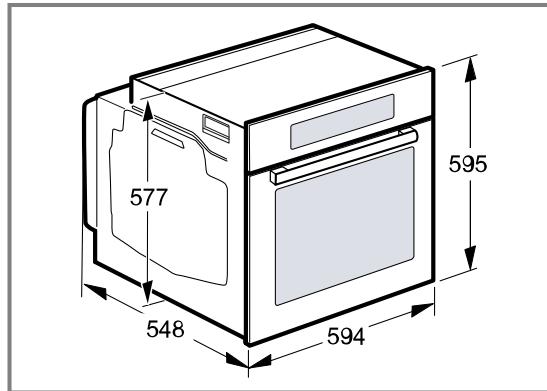
POZOR!

Ručka se može otkinuti ako je držite pri nošenju uređaja. Ručka ne može izdržati težinu uređaja.

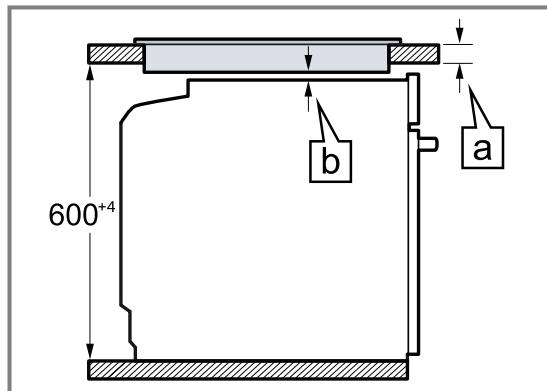
- Uređaj nemojte nositi ili držati za ručku vrata.

24.2 Dimenzije uređaja

Ovdje možete naći dimenzije uređaja

**24.4 Ugradnja ispod ploče za kuhanje**

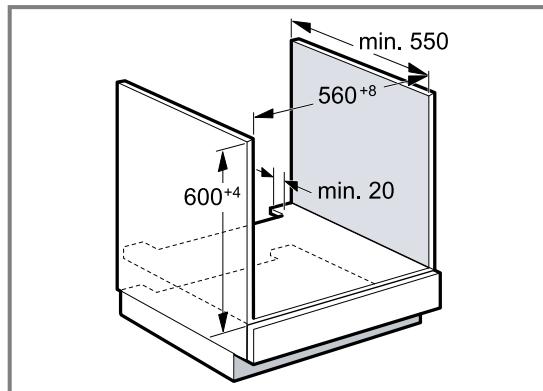
Ukoliko se uređaj ugrađuje ispod ploče za kuhanje, valja se pridržavati sljedećih najmanjih dimenzija, po potrebi uključena podkonstrukcija.



Vrsta ploče za kuhanje	a postavljena u mm	a u ravnini s površinom u mm	b u mm
Indukcijska ploča za kuhanje	37	38	5
Indukcijska ploča za kuhanje na cijeloj površini	47	48	5
Plinska ploča za kuhanje	27	38	5
Električna ploča za kuhanje	27	30	2

24.3 Ugradnja ispod radne ploče

Pridržavajte se dimenzija i napomena za ugradnju pri ugradnji ispod radne ploče.

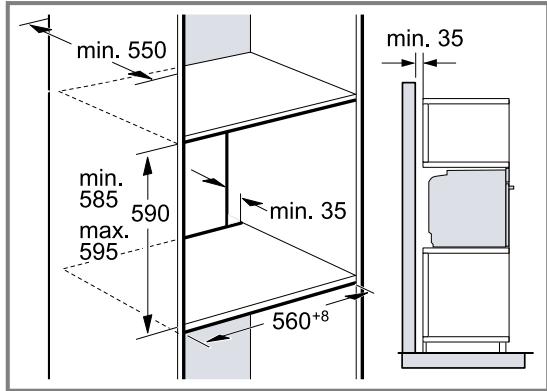


- Za prozračivanje uređaja treba na međudnu izrezati izrez za prozračivanje.
- Radnu ploču treba pričvrstiti na ugradbeni element.
- Pridržavajte se eventualno postojećih uputa za postavljanje ploče za kuhanje.

Na temelju potrebnog minimalnog razmaka **b** proizlazi najmanja debljina radne ploče **a**.

24.5 Ugradnja u visoki element

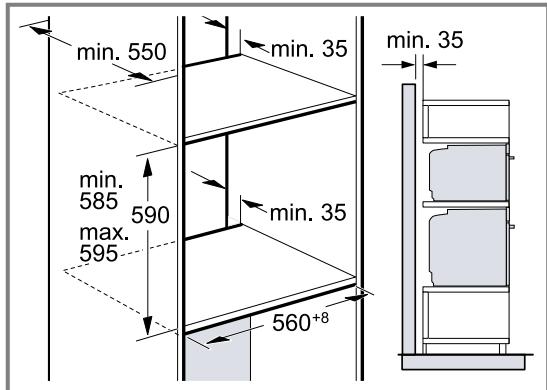
Pridržavajte se dimenzija i napomena za ugradnju pri ugradnji u visoki element.



- Za prozračivanje uređaja treba na međudnu izrezati izrez za prozračivanje.
- Ako visoki element ima dodatno uz stražnje stijenke elementa još jednu stražnju stijenk, istu valja skinuti.
- Uredaj ugrađujte samo na onu visinu na kojoj ćete bez poteškoća moći vaditi pribor.

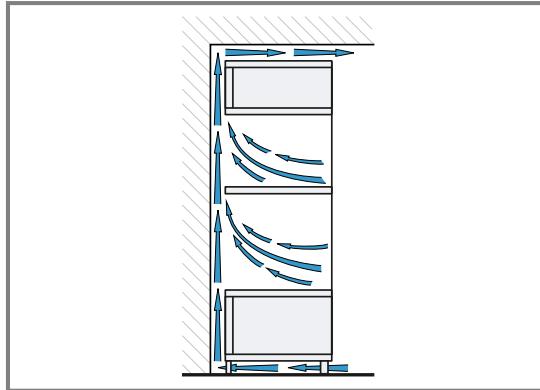
24.6 Ugradnja dvaju uređaja jedan iznad drugog

Vaš uređaj može se ugraditi iznad ili ispod drugog uređaja. Pridržavajte se dimenzija i napomena za ugradnju pri ugradnji uređaja jedan iznad drugog.



- Za prozračivanje uređaja treba na međudnu izrezati izrez za prozračivanje.
- Kako bi se osiguralo dovoljno prozračivanje obaju uređaja, potreban je ventilacijski otvor od min. 200 cm² u području postolja. U tu svrhu zarežite masku postolja ili postavite rešetku za prozračivanje.

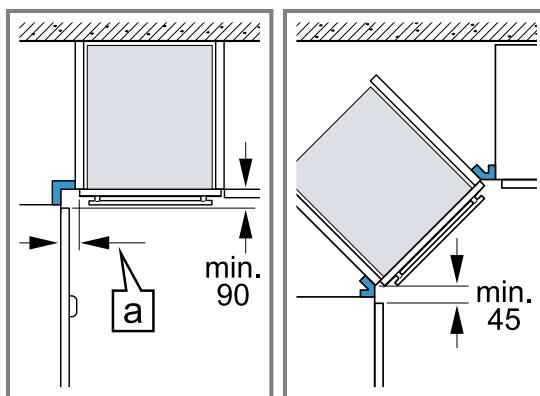
- Pazite da je osigurana izmjena zraka prema skici.



- Uredaje ugrađujte samo na onu visinu na kojoj ćete bez poteškoća moći vaditi pribor.

24.7 Ugradnja u kut

Pridržavajte se dimenzija i napomena za ugradnju pri ugradnji u kut.



- Kako bi se vrata uređaja mogla otvoriti u slučaju ugradnje u kut, pridržavajte se najmanjih dimenzija. Dimenzija [a] ovisi o debljini fronte elementa i ručici.

24.8 Električni priključak

Pridržavajte se tih napomena kako biste mogli sigurno priključiti uređaj na električnu mrežu.

- Uredaj odgovara klasi zaštite I i smije se koristiti samo ukoliko je priključen na priključak sa zaštitnim vodičem.
- Zaštita se mora provesti prema podatku o snazi na označenoj pločici i lokalnim propisima.
- Kod svih radova montaže uređaj ne smije biti pod naponom.
- Uredaj se smije priključiti samo s isporučenim priključnim vodom.
- Priključni vod trebate utaknuti na stražnjoj strani uređaja tako da čujete klik. Priključni vod duljine 3 m možete kupiti kod servisne službe.
- Umjesto priključnog voda smije se koristiti samo originalni vod. Možete ga nabaviti kod servisne službe.
- Zaštitu od dodira valja osigurati kod ugradnje.

Električno priključivanje uređaja s utičcem sa zaštitnim kontaktom

Napomena: Uredaj se smije priključiti samo na propisno instaliranu utičnicu sa zaštitnim kontaktom.

- ▶ Utaknite utikač u utičnicu sa zaštitnim kontaktom.

Kada je uređaj ugrađen, pristup mrežnom utikaču i mrežnom priključnom vodu mora biti slobodan. Ako slobodan pristup mrežnom utikaču nije moguć, u fiksno postavljenoj električnoj instalaciji treba ugraditi svepolni rastavljač prema propisima za postavljanje.

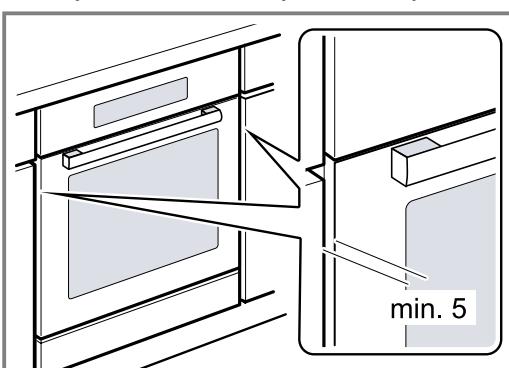
Električno priključivanje uređaja bez utikača sa zaštitnim kontaktom

Napomena: Samo ovlašteni instalater smije priključiti uređaj. U slučaju oštećenja zbog pogrešnog priključka nemate pravo na jamstvo.
U fiksno postavljenoj električnoj instalaciji treba ugraditi svepolni rastavljač prema propisima za postavljanje.

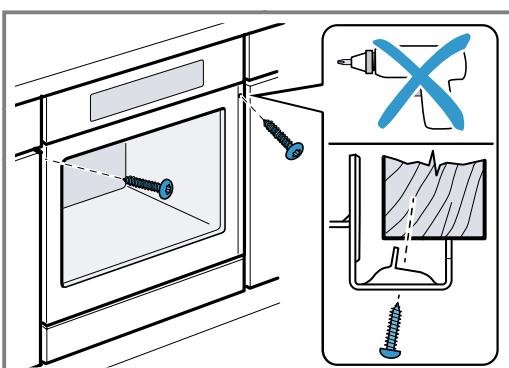
1. Fazni i neutralni ("nula") vodič identificirajte u priključnoj kutiji.
U slučaju pogrešnog priključka uređaj se može oštetiti.
2. Priključite prema priključnoj shemi.
Za napon vidi označnu pločicu.
3. Žile mrežnog priključnog voda priključite prema kodiranju boje:
 - zeleno-žuta = zaštitni vodič
 - plava = neutralni ("nula") vodič
 - smeđa = faza (vanjski vodič)

24.9 Ugradnja uređaja

1. Uredaj umetnite do kraja i izravnajte.

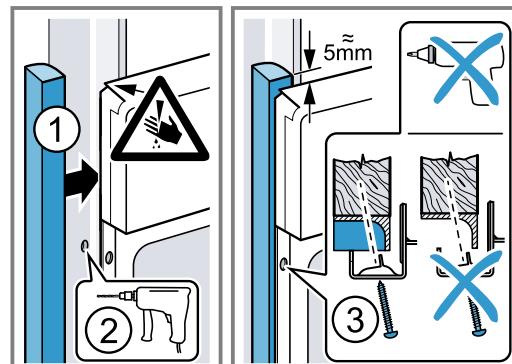


2. Pričvrstite uređaj vijcima.



3. Kod kuhinja s okomitom ručkicom:

- Postavite odgovarajući element za punjenje ① kako biste prekrili moguće oštete rubove i osigurali sigurnu montažu.
- Izbušite aluminijске profile kako biste napravili vijčani spoj ②.
- Pričvrstite uređaj prikladnim vijkom ③.



Napomena: Otvor između radne ploče i uređaja ne smije se zatvarati dodatnim letvicama.
Na bočnim stijenkama pregradnog ormara ne smijete postaviti letvice za toplinsku zaštitu.

24.10 Vađenje uređaja

1. Odvojite uređaj s napona.
2. Otpustite pričvrsne vijke.
3. Uredaj lagano nadignite i u potpunosti ga izvucite.







Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001650184 (020204)

hr